

AUKERAK, GIZARTERATZEAREN EUSKAL AGENTZIA
AUKERAK, AGENCIA VASCA DE REINSERCIÓN SOCIAL

AUDITORIA TXOSTENA, URTEKO KONTUAK ETA KUDEAKETA-TXOSTENA /
INFORME DE AUDITORÍA, CUENTAS ANUALES E INFORME DE GESTIÓN

**AUKERAK, AGENCIA VASCA DE REINSERCIÓN SOCIAL-
GIZARTERATZEAREN EUSKAL AGENTZIA**

Auditoria Txostena,
Urteko kontuak eta Kudeaketa Txostena

Informe de Auditoría,
Cuentas anuales e Informe de Gestión

Ejercicio 2021eko Ekitaldia



Auditore batek egindako urteko kontuen auditoretza txostena

Aukerak, Gizarteratzearen Euskal Agentziaren
Administrazio Kontseiluarentzat:

Iritzia

Kontrol Ekonomikoko Bulegoko Auditoretza Zerbitzuak, Euskal Autonomia Erkidegoko Ekonomia Kontrolari eta Kontabilitateari buruzko urriaren 19ko 2/2017 Legegintzako Dekretuak ematen dizkion eskumenak gauzatu ondoren, Aukerak, Gizarteratzearen Euskal Agentziaren (“Erakundea”) atxikitako urteko kontuak ikuskatu ditu. Urteko kontu horiek 2021eko abenduaren 31ko balantzea eta aipatutako datan bukatutako ekitaldiari dagozkion galeren eta irabazien kontua, ondare garbian gertatutako aldaketen egoera-orria, eskudiru-fluxuen egoera-orria eta memoria biltzen dituzte.

Gure iritziz, erantsitako urteko kontuek behar bezala adierazten dute, alderdi esanguratsu guztietan, Erakundearen 2021eko abenduaren 31ko ondarearen eta finantza-egoeraren irudi zehatza, baita data horretan amaitutako urteko ekitaldiari dagozkion emaitzena eta eskudiru-fluxuena ere, aplikatzekoa den finantza-informazioari buruzko esparru arauemailearekin (memoriaren 2.1 oharrean identifikatzen da) eta, zehazki, bertan jasotako kontabilitate-printzipio eta -irizpideekin bat etorritz.

Iritzia emateko oinarria

Gure auditoretza, Espainian sektore publikoarentzat indarrean dagoen kontu-auditoretzaren jarduera arautzen duen araudiaren arabera egin dugu. Arau horien arabera ditugun erantzukizunak aurrerago deskribatuko dira, gure txostenaren *Auditoretzaren erantzukizunak, urteko kontuen auditoretzari dagokionez* atalean.

Informe de Auditoría de Cuentas Anuales emitido por un Auditor

Al Consejo de Administración de Aukerak,
Agencia Vasca de Reinserción Social:

Opinión

La Oficina de Control Económico, a través del Servicio de Auditoría y en uso de las competencias que le atribuye el Decreto Legislativo 2/2017 de 19 de octubre, por el que se aprueba el Texto refundido de la Ley de Control Económico y Contabilidad de la Comunidad Autónoma de Euskadi, ha auditado las cuentas anuales de Aukerak, Agencia Vasca de Reinserción Social (“la Entidad”), que comprenden el balance a 31 de diciembre de 2021, la cuenta de pérdidas y ganancias, el estado de cambios en el patrimonio neto, el estado de flujos de efectivo y la memoria correspondiente al ejercicio terminado en dicha fecha.

En nuestra opinión, las cuentas anuales adjuntas expresan, en todos los aspectos significativos, la imagen fiel del patrimonio y de la situación financiera de la Entidad a 31 de diciembre de 2021, así como de sus resultados y flujos de efectivo correspondientes al ejercicio terminado en dicha fecha, de conformidad con el marco normativo de información financiera que resulta de aplicación (que se identifica en la nota 2.1 de la memoria) y, en particular, con los principios y criterios contables contenidos en el mismo.

Fundamento de la opinión

Hemos llevado a cabo nuestra auditoría de conformidad con la normativa reguladora de la actividad de auditoría de cuentas vigente para el sector público en España. Nuestras responsabilidades de acuerdo con dichas normas se describen más adelante en la sección *Responsabilidades del auditor en relación con la auditoría de las cuentas anuales de nuestro informe*.



Espanian sektore publikoari urteko kontuen gure auditoretzari aplikatzekoak zaizkion etika eta independentzia babesteko errekerimenduekin bat etorritik, ez dugu loturarik Erakundearekin, sektore publiko horren kontu-auditoretzako jardueraren araudi erregulatuak eskatu bezala.

Gure ustez, lortu dugun auditoretzako ebidentziak oinarri nahikoa eta egokia ematen du auditoretzako gure iritzia emateko.

Auditoretzaren funtsezko gaiak

Auditoretzaren funtsezko gaiak dira, gure iritzia profesionalaren arabera, egungo aldiaren urteko kontuen gure auditoretzan esanguratsuenak izan direnak. Gai horiek urteko kontuen gure auditoretzaren testuinguruan osotasunean hartuta eta kontu horien inguruko gure iritzia osatzean aztertu dira, eta gai horiei buruzko iritzia ez dugu bereizita ematen.

Egindako lana oinarri hartuta, gure txostenean jakinarazi behar diren eta auditoretzan kontuan hartzen diren funtsezko gaiak sortzen dituzten arrisku esanguratsuagorik ez dagoela erabaki dugu.

Bestelako informazioa: Kudeaketa-txostena

Bestelako informazioan 2021 urteko ekitaldiaren kudeaketa-txostena baino ez da biltzen. Txosten hori egiteko ardura Erakunde Administrazioaren da eta ez da urteko kontuetan sartzen.

Urteko kontuei buruzko gure auditoretza iritziak ez du kudeaketa-txostena barne hartzen. Auditoretzako jardura erregulatzen duen araudian eskatutakoaren arabera, kudeaketa-txostenari buruzko gure erantzukizuna honako hau da: kudeaketa-txostena eta urteko kontuak bat ote datozen ebaluatzea eta jakinaraztea. Hori guztia, kontu horien auditoretza egitean —eta bertan ebidentzia gisa jasotakoa ez den informazioa barne hartu gabe eskuratutako Erakundearen ezagutzan oinarrituta gauzatuko da. Halaber, gure ardura da kudeaketa-txostenaren edukia eta aurkezpena aplikatzeko den araudiarekin bat ote datozen ebaluatzea eta

Somos independientes de la Entidad de conformidad con los requerimientos de ética, y protección de la independencia, que son aplicables a nuestra auditoría de las cuentas anuales para el Sector Público en España según lo exigido por la normativa reguladora de la actividad de auditoría de cuentas de dicho Sector Público.

Consideramos que la evidencia de auditoría que hemos obtenido proporciona una base suficiente y adecuada para nuestra opinión.

Cuestiones clave de la auditoría

Las cuestiones claves de auditoría son aquellas cuestiones que, según nuestro juicio profesional, han sido de la mayor significatividad en nuestra auditoría de las cuentas anuales del periodo actual. Estas cuestiones han sido tratadas en el contexto de nuestra auditoría de las cuentas anuales en su conjunto, y en la formación de nuestra opinión sobre éstas, y no expresamos una opinión por separado sobre esas cuestiones.

Sobre la base del trabajo realizado, hemos determinado que no existen riesgos más significativos que generen cuestiones claves considerados en la auditoría que se deban comunicar en nuestro informe.

Otra información: Informe de gestión

La otra información comprende exclusivamente el informe de gestión del ejercicio 2021 cuya formulación es responsabilidad de los Administradores de la Entidad, y no forma parte integrante de las cuentas anuales.

Nuestra opinión de auditoría sobre las cuentas anuales no cubre el informe de gestión. Nuestra responsabilidad sobre el informe de gestión, de conformidad con lo exigido por la normativa reguladora de la actividad de auditoría de cuentas, consiste en evaluar e informar sobre la concordancia del informe de gestión con las cuentas anuales, a partir del conocimiento de la Entidad obtenido en la realización de la auditoría de las citadas cuentas y sin incluir información distinta de la obtenida como evidencia durante la misma. Asimismo, nuestra responsabilidad consiste en evaluar e informar de si el contenido y presentación del informe de gestión son conformes a la normativa que resulta



jakinaraztea. Egin dugun lanean oinarrituta, huts materialak daudela ondorioztatzen badugu, horren berri ematera behartuak gaude.

Egindako lanean oinarrituta, aurreko paragrafoan deskribatutakoaren arabera, ez dugu ezer informatzeko. Kudeaketa-txostenean bildutako informazioa 2021eko ekitaldiko urteko kontuen informazioarekin bat dator, eta bere edukiak eta aurkezpenak aplikatzekoa den araudia betetzen dute.

Administratzaileen erantzukizunak urteko kontuei dagokienez

Administratzaileei dagokie erantsitako urteko kontuak formulatzeko erantzukizuna, Erakundearen ondarearen, finantza-egoeraren eta emaitzen irudi zehatza adierazteko, Espainian aplikatzekoa den finantza-informazioaren esparru arauemailearekin bat etorritz. Haien erantzukizunpekoa da, orobat, urteko kontuak iruzurraren edo akatsaren ondoriozko huts materialik gabe prestatu ahal izateko beharrezkotzat jotzen duten barne-kontrola.

Urteko kontuen prestaketan, Erakundeak enpresa gisa funtzionatzen jarraitzeko duen gaitasuna baloratzeko erantzukizuna dute administratzaileek. Horretarako, eta hala badagokio, funtzionatzen ari den enpresarekin lotutako gaiak jakinaraziko ditu eta funtzionatzen ari den enpresako kontabilitate-printzipioa erabiliko du, administratzaileek Erakundea likidatzeko edo beren eragiketekin aurrera ez jarraitzeko asmoa duten kasuetan edo beste aukerarik ez dagoen kasuan izan ezik.

Auditorearen erantzukizunak, urteko kontuen auditoretzari dagokionez

Gure helburuak honako hauek dira: iruzurraren edo akatsaren ondorioz urteko kontuek, oro har, oker materialik ez duten arrazoizko ziurtasuna lortzea, eta gure iritzia bilduko duen auditoretzako txosten bat egitea. Arrazoizko ziurtasunak ziurtasun handia erakusten du. Hala ere, Espainian indarrean dagoen sektore publikorako auditoretzako jarduera erregulatzen

de aplicación. Si, basándonos en el trabajo que hemos realizado, concluimos que existen incorrecciones materiales, estamos obligados a informar de ello.

Sobre la base del trabajo realizado, según lo descrito en el párrafo anterior, no tenemos nada que informar. La información que contiene el informe de gestión concuerda con la de las cuentas anuales del ejercicio 2021 y su contenido y presentación son conformes a la normativa que resulta de aplicación.

Responsabilidades de los Administradores en relación con las cuentas anuales

Los Administradores son responsables de formular las cuentas anuales adjuntas, de forma que expresen la imagen fiel del patrimonio, de la situación financiera y de los resultados de la Entidad, de conformidad con el marco normativo de información financiera aplicable a la Entidad en España y del control interno que consideren necesario para permitir la preparación de cuentas anuales libres de incorrección material, debida a fraude o error.

En la preparación de las cuentas anuales, los Administradores son responsables de la valoración de la capacidad de la Entidad para continuar como empresa en funcionamiento, revelando, según corresponda, las cuestiones relacionadas con empresa en funcionamiento y utilizando el principio contable de empresa en funcionamiento excepto si los Administradores tienen intención de liquidar la Entidad o de cesar sus operaciones, o bien no exista otra alternativa realista.

Responsabilidades del auditor en relación con la auditoría de las cuentas anuales

Nuestros objetivos son obtener una seguridad razonable de que las cuentas anuales en su conjunto están libres de incorrección material, debida a fraude o error, y emitir un informe de auditoría que contiene nuestra opinión. Seguridad razonable es un alto grado de seguridad, pero no garantiza que una auditoría realizada de conformidad con la normativa



duen araudiarekin bat etorrira egindako auditoretza batek edozein oker material halakorik baldin badago hautemango duela ez du bermatzen. Okerrak iruzur edo akats baten ondorioz gerta daitezke, eta oker materialtzat jotzen dira, bakarka edo erantsita, urteko kontuetan oinarrituta erabiltzaileek hartzen dituzten erabaki ekonomikoetan eragiten dutela aurreikus badaiteke.

Espanian sektore publikorako indarrean dagoen auditoretzako jarduera erregulatzen duen araudiaren arabera auditoretza baten zati gisa, gure judizio profesionala aplikatzen dugu eta eszeptizismo profesionaleko jarrerari eusten diogu auditoretza osoan zehar. Gainera:

- Iruzuraren edo akatsaren ondorioz, urteko kontuetan oker materialen arriskuak identifikatzen eta baloratzen ditugu, arrisku horiei erantzuteko auditoretzako prozedurak diseinatzen eta aplikatzen ditugu, eta gure iritzirako oinarri bat emateko auditoretzako ebidentzia nahikoa eta egokia lortzen dugu. Iruzur baten ondorioz oker material bat ez hautemateko arriskua akats baten ondorioz oker material bat ez hautematekoa baino handiagoa da; izan ere, iruzurrak kolusioa, faltutzea, berariazko omisioak, nahita oker egindako adierazpenak edo barne-kontrola saihestea berekin loturik eduki ditzakelako.
- Auditoretza egiteko barne-kontrolaren inguruko ezagutza garrantzitsuak eskuratzen ditugu, egoeren arabera egokiak izango diren auditoretzako prozedurak diseinatzeko, eta ez, ordea, Erakundearen barne-kontrolaren eraginkortasunari buruzko iritzi bat emateko.
- Aplikatutako kontabilitateko politikak egokiak diren eta kontabilitate-zenbatespenak arrazoizkoak diren ebaluatzen dugu, baita gaiarekin lotuta administratzaileek emandako informazioa ere.
- Funtzionatzen ari den enpresa baten kontabilitate-printzipioa administratzaileek erabiltzea egokia ote den erabakitzen dugu. Era horretan, lortutako auditoretzako ebidentzian oinarrituta, funtzionatzen ari den enpresa gisa jarraitzeko Erakundearen ahalmenari buruzko zalantza garrantzitsuak eragin ditzaketen

reguladora de la actividad de auditoría de cuentas para el Sector Público vigente en España siempre detecte una incorrección material cuando existe. Las incorrecciones pueden deberse a fraude o error y se consideran materiales si, individualmente o de forma agregada, puede preverse razonablemente que influyan en las decisiones económicas que los usuarios toman basándose en las cuentas anuales.

Como parte de una auditoría de conformidad con la normativa reguladora de la actividad de auditoría de cuentas vigente para el Sector Público en España, aplicamos nuestro juicio profesional y mantenemos una actitud de escepticismo profesional durante toda la auditoría. También:

- Identificamos y valoramos los riesgos de incorrección material en las cuentas anuales, debida a fraude o error, diseñamos y aplicamos procedimientos de auditoría para responder a dichos riesgos y obtenemos evidencia de auditoría suficiente y adecuada para proporcionar una base para nuestra opinión. El riesgo de no detectar una incorrección material debida a fraude es más elevado que en el caso de una incorrección material debida a error, ya que el fraude puede implicar colusión, falsificación, omisiones deliberadas, manifestaciones intencionadamente erróneas, o la elusión del control interno.
- Obtenemos conocimiento del control interno relevante para la auditoría con el fin de diseñar procedimientos de auditoría que sean adecuados en función de las circunstancias, y no con la finalidad de expresar una opinión sobre la eficacia del control interno de la Entidad.
- Evaluamos si las políticas contables aplicadas son adecuadas y la razonabilidad de las estimaciones contables y la correspondiente información revelada por los Administradores.
- Concluimos sobre si es adecuada la utilización, por los Administradores del principio contable de empresa en funcionamiento y, basándonos en la evidencia de auditoría obtenida, concluimos sobre si existe o no una incertidumbre material relacionada con hechos o con condiciones que pueden generar dudas significativas sobre la



gertakariekin edo baldintzekin lotutako zalantza material bat dagoen ala ez ondorioztatzen dugu. Zalantza materiala dagoela ondorioztatzen badugu, gure auditoretzako txostenean urteko kontuetan jakinarazitako informazioaren inguruan ohartarazi beharko dugu; halaber, jakinarazte horiek egokiak ez badira, iritzi aldatua eman beharko dugu. Gure ondorioak gure auditoretzako txostena egin den datara arte eskuratutako auditoretzako ebidentzian oinarrituta daude. Hala ere, Erakundea funtzionatzen ari den enpresa bat izateari uzteko kausa izan daitezke etorkizunean azalduko diren baldintzak edo gertakariak.

- Urteko kontuen aurkezpen globala, egitura eta edukia jakinarazitako informazioa barne ebaluatzen ditugu. Halaber, urteko kontuek azpian diren gertakariak eta transakzioak irudikatzen dituzten irudi zehatza adieraztea lortuz ere ebaluatzen dugu.

Erakundeko administratzaileekin harremanetan jarri ginen, besteak beste, planifikatutako auditoretzaren irismena eta auditorietza hori egiteko unea zehazteko, eta auditorietzan aurkitutako gertakari azpimarragarrien inguruko gaiak aipatzeko, baita auditorietzan zehar aurkitu genuen barne-kontrolako edozein huts azpimarragarri adierazteko ere.

Erakundeko administratzaileei jakinarazi dizkiegun gaien artean, aldi honetako urteko kontuen auditorietzan garrantzi handiena izan dutenak zehaztu ditugu, ustez horiek baitira auditoretzako gai funtsezkoenak.

capacidad de la Entidad para continuar como empresa en funcionamiento. Si concluimos que existe una incertidumbre material, se requiere que llamemos la atención en nuestro informe de auditoría sobre la correspondiente información revelada en las cuentas anuales o, si dichas revelaciones no son adecuadas, que expresemos una opinión modificada. Nuestras conclusiones se basan en la evidencia de auditoría obtenida hasta la fecha de nuestro informe de auditoría. Sin embargo, los hechos o condiciones futuros pueden ser la causa de que la Entidad deje de ser una empresa en funcionamiento.

- Evaluamos la presentación global, la estructura y el contenido de las cuentas anuales, incluida la información revelada, y si las cuentas anuales representan las transacciones y hechos subyacentes de un modo que logran expresar la imagen fiel.

Nos comunicamos con los Administradores de la Entidad en relación con, entre otras cuestiones, el alcance y el momento de realización de la auditoría planificada y los hallazgos significativos de la auditoría, así como cualquier deficiencia significativa del control interno que identificamos en el transcurso de la auditoría.

Entre las cuestiones que han sido objeto de comunicación a los Administradores de la Entidad, determinamos las que han sido de la mayor significatividad en la auditoría de las cuentas anuales del periodo actual y que son, en consecuencia, las cuestiones claves de auditoría.

Vitoria-Gasteiz, 2022ko uztailaren 6a

Vitoria-Gasteiz, 6 de julio de 2022


 Javier Losa Ziganda
 EUSKO JAURLARITZA
 GOBIERNO VASCO
 EKONOMIA ETA OGASUN
 KONTROL EKONOMIKOKO
 BULEGOKO ZUZENDARIA
 REPARTAMENTO DE ECONOMÍA
 Y HACIENDA
 Bulegoa

DIRECTOR DE LA OFICINA DE CONTROL ECONOMICO

AUKERAK

*2021 EKITALDIKO URTEKOKONTUAK
KUDEAKETA TXOSTENAREKIN BATERA*

*CUENTAS ANUALES DEL EJERCICIO 2021
JUNTO CON EL INFORME DE GESTIÓN*

AUKERAK – Gizarteratzearen Euskal Agentzia
AUKERAK – Agencia Vasca de Reinserción Social

2021ko abenduaren 31n amaitutako urteko
ekitaldiari dagozkion Urteko Kontuak eta
Kudeaketa-txostena

Cuentas Anuales e Informe de Gestión
correspondientes al ejercicio anual terminado el
31 de diciembre de 2021

AURKIBIDEA	ÍNDICE
Balantzea	Balance
Galdu-irabazien kontua	Cuenta de pérdidas y ganancias
Ondare garbiaren aldaketan egoera-orria	Estado de cambios en el patrimonio neto
Eskudiru- fluxuaren egoera-orria	Estado de flujos de efectivo
Memoria	Memoria
Kudeaketa-txostena	Informe de gestión

AUKERAK – Gizarteratzearen Euskal Agentzia
 2021ko ekitaldi-itxierako Balantzea / Balance al cierre de ejercicio 2021
 (Eurotan) / (Expresado en euros)

AKTIBOA / ACTIVO	Oharra / Notas	2021
AKTIBO ARRUNTA / ACTIVO CORRIENTE		547.401
Merkataritzako zordunak eta kobratzeko beste kontu batzuk / Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar		535
Eskudirua eta beste aktibo likido baliokide batzuk / Efectivo y otros activos líquidos equivalentes		546.866
<i>Diruzaintza / Tesorería</i>	5.1	546.866
AKTIBOA, GUZTIRA / TOTAL ACTIVO		547.401
ONDARE GARBIA ETA PASIBOA / PATRIMONIO NETO Y PASIVO	Oharra / Notas	2021
PASIBO ARRUNTA / PASIVO CORRIENTE		547.401
Hartzekodun komertzialak eta ordaindu beharreko beste kontu batzuk / Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar		547.401
<i>Hartzekodunak / Acreedores varios</i>	5.2	5.844
<i>Ordaindu gabeko ordainketak / Remuneraciones pendientes de pago</i>		609
<i>Beste zor batzuk, Herri Administrazioekin / Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	8	540.948
GUZTIRA,ONDARE GARBIA ETA PASIBOA / TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO		547.401

AUKERAK – Gizarteratzearen Euskal Agentzia
 2021ko abenduaren 31n amaitutako ekitaldiari dagokion galdu-irabazien kontua
 / Cuenta de pérdidas y ganancias correspondiente al ejercicio terminado el 31 de
 diciembre de 2021
 (Eurotan) / (Expresada en euros)

	Ohartak / Notas	2021
ERAGIKETA JARRAITUAK / OPERACIONES CONTINUADAS		0
Bestelako ustiapen-sarrerak / Otros ingresos de explotación		46.928
<i>Ekitaldiaren emaitzara txertatutako ustiapeneko diru-laguntzak / Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>	11	46.928
Langileengatikoko gastuak / Gastos de personal		-39.752
<i>Soldatak, ordainsariak eta antzekoak / Sueldos, salarios y asimilados</i>	9.2	-32.680
<i>Kargo sozialak / Cargas sociales</i>		-7.072
Beste ustiapen-gastu batzuk / Otros gastos de explotación		-7.176
<i>Kanpoko zerbitzuak / Servicios exteriores</i>	9.3	-7.176
USTIAKETAREN EMAITZA / RESULTADO DE EXPLOTACIÓN		0
ERAGIKETA JARRAITUEN ONDORIOZKO EKITALDIKO EMAITZA / RESULTADO DEL EJERCICIO PROCEDENTE DE OPERACIONES CONTINUADAS		0
Ekitaldiko emaitza / Resultado del ejercicio		0

AUKERAK – Gizarteratzearen Euskal Agentzia
 2021ko abenduaren 31n amaitutako ekitaldiari dagokion ondare garbiaren
 aldaketen egoera- orria / Estado de cambios en el patrimonio neto de ejercicio
 terminado el 31 de diciembre de 2021
 (Eurotan) / (Expresado en euros)

- A) 2021ko abenduaren 31n amaitutako ekitaldiari dagozkion aitortutako
 sarrera eta gastuen egoera-orria / Estado de ingresos y gastos
 reconocidos correspondiente al ejercicio terminado el 31 de diciembre
 de 2021

	2021
Galera-trabazten kontuaren emaitza / Resultado de la cuenta de pérdidas y ganancias	0
Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak / Subvenciones, donaciones y legados	
Zerga onorioa / Efecto impositivo	
Ondare garbian zuzenean jasotako sarrerak eta gastuak guztira / Total ingresos y gastos imputados directamente en el patrimonio neto	
Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak / Subvenciones, donaciones y legados recibidos	
Zerga onorioa / Efecto impositivo	
Galera-irabazien kontuarako transferentziak guztira / Total transferencias de la cuenta de pérdidas y ganancias	
ONARTUTAKO SARRERAK ETA GASTUAK GUZTIRA / TOTAL INGRESOS Y GASTOS RECONOCIDOS	0

- B) 2021ko abenduaren 31n amaitutako ekitaldiko ondare garbiaren aldaketa
 guztien egoera-orria / Estado total de cambios en el patrimonio neto
 correspondiente al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 2021

	Gizrte Funtsa/ Fondo Social	Erreserbak / Reserva	Ekitaldiko emaitzak / Resultado del ejercicio	Diru- laguntzak, dohaintzak eta legatuak / Subvenciones, donaciones y legados	GUZTIRA / TOTAL
2021.URTEKO HASIERAKO SALDOA / SALDO INICIO AÑO 2021	0	0	0	0	0
Aitortutako sarrerak eta gastuak guztira / Total ingresos gastos reconocidos					
Eragiketak bazkideekin edo jabeekin / Operaciones con socios o propietarios					
Otras operaciones con socios o propietarios					
2021.URTEKO AMAIERAKO SALDOA / SALDO FINAL DEL AÑO 2021	0	0	0	0	0

AUKERAK – Gizarteratzearen Euskal Agentzia

2021ko abenduaren 31n amaitutako ekitaldiari dagokion eskudluzko fluxuen egoera / Estado de flujos de efectivo correspondiente al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 2021 (Eurotan) / (Expresado en euros)

	2021
USTIAKETA JARDUEREN ESKUDIRUZKO FLUXUAK / FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	
Ekitaldiaren emaitza zerga aurretik / Resultado del ejercicio antes de impuestos	
Zordunak eta kobratzeko beste kontu batzuk / Deudores y otras cuentas a cobrar	-535
Beste aktibo arrunt batzuk / Otros activos corrientes	
Hartzekodunak eta ordaindu beharreko beste kontu batzuk / Acreedores y otras cuentas a pagar	547.401
Beste pasibo arrunt batzuk / Otros pasivos corrientes	
Ustiaketa Jardueren eskudiruzko fluxuak / Flujos de efectivo de las actividades de explotación	546.866
INBERTSIO JARDUEREN ESKUDIRUZKO FLUXUAK / FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN	
Inbertsio jardueren eskudiruzko fluxuak / Flujos de efectivo de las actividades de Inversión	
Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak / Subvenciones, donaciones y legados recibidos	
ALDAKETA TASEN ALDAKETEN ERAGINA / EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	
ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN IGOERA /MURRIZKETA GARBIA / AUMENTO / DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	
Eskudirua edo baliokideak ekitaldi hasieran / Efectivo o equivalentes al comienzo del ejercicio	0
Eskudirua edo baliokideak ekitaldi amaieran / Efectivo o equivalentes al final del ejercicio	546.866

<p>Aukerak – Gizarteratzearen Euskal Agentzia 2021eko abenduaren 31n amaitutako ekitaldiari dagokion memoria</p> <p>1. ENPRESAREN JARDUERA</p> <p><i>AUKERAK zuzenbide pribatuko erakunde publikoa sortzea</i></p> <p>Aukerak, Gizarteratzearen Euskal Agentzia, sortzen duen irailaren 30eko 3/2021 Legeak, artikuluko bakarraren 1. puntuan, Aukerak, Gizarteratzearen Euskal Agentzia (aurrerantzean AUKERAK edo Erakundea) zuzenbide pribatuko erakunde publikoa sortzea ezarri zuen.</p> <p>Era berean, 3. puntuan adierazten da erakundearen "helburua izango da Euskadiko espetxeetan barneratuta dauden pertsonen gizarteratzea eta laneratzea erraztea. Bere helburuak lortzeko, honako eginkizun hauek dagozkio Aukerak-i:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) Espetxeetako produkzio-lana eta horren ordainsaria antolatzea, produkzio-tailerrak, nekazaritza-ustiategiak eta agintzen zaizkien espetxeetako edo gizarteratze-zentroetako zerbitzu osagarriak kudeatuz. b) Industria, merkataritza edo antzeko jarduerak egitea, eta, oro har, espetxe-lanarekin zerikusia duten edo administrazio publikoek agintzen dizkioten eragiketa guztiak egitea, dagozkion helburuak betetzeko. c) Askatasunaz gabetutako pertsonen lanbide-heziketa sustatzea. d) Kondenaren azken fasean edo erdi askatasuneko erregimenean enplegurako orientazioa sustatzea, eta beste erakunde edo entitate batzuekin lankidetzan aritzea pertsona horien gizarteratze-eta laneratze-ibilbideari jarraipena emateko. e) Bere xedea kontuan hartuta, ordenamendu juridikoak esleitzen dizkien beste batzuk." <p>Aukerak zuzenbide pribatuko erakunde publikoa da, berezko nortasun juridikoa eta bere helburuak betetzeko jarduteko gaitasun osoa ditu, eta espetxe-legeria betearazteko eskumena duen Eusko Jaurlaritzako sailari atxikita dago (Berdintasun, Justizia eta Gizarte Politiketako Saila). Erakunde hori zuzenbide pribatuko erakunde publikoari aplikatu beharreko lege-xedapenak eta haien estatutuak arautzen dute gaur egun.</p> <p>Ildo horretan, 2022ko urtarrilaren 21ean, EHAAN argitaratu zen urtarrilaren 11ko 5/2022 Dekretua, Aukerak Gizarteratzearen Euskal Agentziaren estatutuak onartzen dituena eta espetxe-lana eta enplegurako prestakuntza zuzenbide publikoko estatu-erakunde lan egiten zuten langile transferituak atxikitzen dituena. Hala ere, Berdintasun, Justizia eta Gizarte Politiketako sailburuaren 2021eko azaroaren 17ko Aginduak erabaki zuen Erakundearen jarduerak hastea, eta oraindik ez ziren onartu haren estatutuak, presazko bidetik</p>	<p>AUKERAK – Agencia Vasca de Reinserción Social Memoria correspondiente al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 2021</p> <p>1. ACTIVIDAD DE LA EMPRESA</p> <p><i>Creación Ente Público de Derecho Privado AUKERAK</i></p> <p>La Ley 3/2021, de 30 de septiembre, de creación de Aukerak, Agencia Vasca de Reinserción Social, en el punto 1 de su artículo único, estableció la creación del Ente Público de Derecho Privado Aukerak, Agencia Vasca de Reinserción Social (en adelante AUKERAK o Ente).</p> <p>Asimismo, en el punto 3, se indica que el Ente "tendrá como finalidad facilitar la inclusión socio-laboral de las personas internas en los establecimientos/centros penitenciarios de Euskadi. Para la consecución de sus fines, corresponden a Aukerak las siguientes funciones:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) Organizar el trabajo productivo en los centros penitenciarios y su retribución, gestionando talleres productivos, explotaciones agrícolas, así como los servicios auxiliares de los centros penitenciarios o de inserción que se les encomiende. b) Realizar actividades industriales, comerciales o análogas y, en general, cuantas operaciones se relacionen con el trabajo penitenciario o se le encomienden por las Administraciones públicas, para el cumplimiento de los fines que le son propios. c) Promover la formación profesional de las personas privadas de libertad. d) Promover la orientación para el empleo en la última fase de la condena o en el régimen de semilibertad y colaborar con otras instituciones o entidades en la continuidad del itinerario de inserción sociolaboral de dichas personas. e) Otras que les atribuya el ordenamiento jurídico atendiendo a su finalidad." <p>AUKERAK se configura como un Ente Público de Derecho Privado, dotado de personalidad jurídica propia y plena capacidad de obrar para el cumplimiento de sus fines, adscrito al Departamento del Gobierno Vasco competente en materia de ejecución de la legislación penitenciaria (Departamento de Igualdad, Justicia y Políticas Sociales). Esta entidad se rige, por las disposiciones legales aplicables a los entes públicos de derecho privado y por sus estatutos, en la actualidad.</p> <p>En este sentido, el 21 de enero de 2022, se publicó en el BOPV el Decreto 5/2022, de 11 de enero, por el que se aprueban los Estatutos de Aukerak, Agencia Vasca de Reinserción Social y se adscribe el personal transferido que prestaba sus servicios en la entidad estatal de derecho público Trabajo Penitenciario y Formación para el Empleo. Si bien, fue la Orden de 17 de noviembre de 2021, de la Consejera de Igualdad, Justicia y Políticas Sociales, la que determinó el inicio de actividades del Ente, sin que se hubieran aprobado aún sus estatutos,</p>
--	--

<p>izapidetzen ari zirenak, AUKERAK abian jartzea oso premiazkoa baitzen enkargu berriak egiteko beharrezkoak ziren gainerako jarduerak gauzatu ahal izan zitzaizkien, eta barne-langileen kanpoko akordioak eta enplegatzaile-izaera epe barruan bere gain har zitzaizkien.</p> <p>Artikulu honen arabera: Bere estatutuetakoa 5, AUKERAK "Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorraren eta Lanbide-Euskal Enplegu Zerbitzuaren bitarteko propio eta zerbitzu teknikoa da, Sektore Publikoko Kontratuei buruzko azaroaren 8ko 9/2017 Legean eta Euskal Autonomia Erkidegoko Sektore Publikoaren Kontratazioaren araubideari buruzko uztailaren 27ko 116/2016 Dekretuaren IV. tituluan aurreikusitako baldintzetan, eta Aukerak agentzia bitarteko propio eta zerbitzu teknikotzat duten erakundeekin egingo du bere jardueraren funtsezko zatia."</p> <p>Aukerak erakundeak, ez du Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren edo beste erakunde edo erakunde publiko baten titulartasuneko ondasun edo eskubide atxikirik.</p> <p>AUKERAKen egoitza soziala Gasteizen dago, Tomas Zumarraga Dohatsuaren kalea 71, 2. solairuan.</p> <p>2. URTEKO KONTUAK AURKEZTEKO OINARRIAK</p> <p>2.1 Erakundeari aplikatu beharreko finantza-informazioko arau-esparrua:</p> <p>Urteko kontu horiek Administrazio Kontseiluak formulatu ditu, erakundeari aplikatu dakiokkeen finantza-informazioko arau-esparruarekin bat etorriz, hau da:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) Merkataritzako kodea eta merkataritzako gainerako legeria. b) 1514/2007 Errege Dekretuak onartutako Kontabilitate Plan Orokorra eta haren egokitzapen sektorialak, eta irailaren 17ko 1159/2010 Errege Dekretuaren eta abenduaren 2ko 602/2016 Errege Dekretuak sartutako aldaketak, eta urtarrilaren 12ko 1/2021 Errege Dekretuaren aldaketak. c) Kontabilitate Plan Orokorra eta haren arau osagarriak garatzeko Kontabilitate eta Kontu Auditoretzako Institutuak onartutako nahitaez bete beharreko arauak. d) Aplikatu beharreko Espainiako gainerako kontabilitate-araudia. <p>Urteko kontu horiek onespenez zain daude. Hala ere, ez da espero berrespen-prozesuan aldaketa esanguratsurik gertatzea.</p> <p>Urteko kontu hauek eurotan aurkezten dira, hau da, Erakundearen moneta funtzionala eta aurkezpenekoa.</p>	<p>que se estaban tramitando por la vía de urgencia, dada la perentoriedad de la puesta en marcha efectiva de AUKERAK para que pudiera ejercitar el resto de actuaciones necesarias para realizar los nuevos encargos y asumir en plazo los mismos, la condición de empleador de las personas internas y los acuerdos de colaboración externos.</p> <p>Conforme al art. 5 de sus estatutos, AUKERAK "tiene la condición de medio propio y servicio técnico de la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi y de Lanbide-Servicio Vasco de Empleo, en los términos previstos en la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de contratos del Sector Público y el Título IV del Decreto 116/2016, de 27 de julio, sobre el régimen de la contratación del sector público de la Comunidad Autónoma de Euskadi y realizará la parte esencial de su actividad con las entidades de las que sea medio propio y servicio técnico."</p> <p>AUKERAK, no cuenta con bienes ni derechos adscritos de titularidad de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi ni de ningún otro Ente o Institución Pública.</p> <p>El domicilio social de AUKERAK se encuentra en Vitoria-Gasteiz, en la calle Beato Tomás de Zumárraga, 71 - 2ª pl.</p> <p>2. BASES DE PRESENTACIÓN DE LAS CUENTAS ANUALES</p> <p>2.1 Marco Normativo de Información financiera aplicable a la Entidad:</p> <p>Estas cuentas anuales se han formulado por el Consejo de Administración de acuerdo con el marco normativo de información financiera aplicable a la Entidad:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) Código de Comercio y la restante legislación mercantil. b) Plan General de Contabilidad aprobado por el Real Decreto 1514/2007 y sus Adaptaciones sectoriales, y las modificaciones introducidas por el RD 1159/2010 de 17 de septiembre y el RD 602/2016 de 2 de diciembre, así como las modificaciones del Real Decreto 1/2021, de 12 de enero. c) Las normas de obligado cumplimiento aprobadas por el Instituto de Contabilidad y Auditoría de Cuentas en desarrollo del Plan General de Contabilidad y sus normas complementarias. d) El resto de la normativa contable española que resulte de aplicación. <p>Dichas cuentas anuales se encuentran pendientes de aprobación. No obstante, no se espera que se produzcan modificaciones significativas en el proceso de ratificación.</p> <p>Las presentes cuentas anuales se presentan en euros que es la moneda funcional y de presentación del Ente.</p>
--	---

<p>2.2 Irudi fidela.</p> <p>Urteko kontuak Erakundearen kontabilitate-erregistroetatik lortu dira, eta aplikagarri zaion finantza-informazioko arau-esparruaren arabera aurkezten dira, eta, bereziki, bertan jasotako kontabilitate-printzipio eta irizpideen arabera, ondarearen, finantza-egoeraren, erakundearen emaitzen eta dagokion ekitaldian izandako diru-fluxuen irudi fidela erakusteko.</p> <p>2.3 Derrigorrezkoak ez diren kontabilitate-printzipio aplikatuak.</p> <p>Ez dira nahitaezkoak ez diren kontabilitate-printzipioak aplikatu. Horrez gain, Administrazio Kontseiluak urteko kontu horiek formulatu ditu aplikatzekoak diren kontabilitateko printzipio eta arau guztiak kontuan hartuta.</p> <p>2.4 Ziurgabetasunaren baliosepenaren eta estimazioaren alderdi kritikoak.</p> <p>Erakundeak 2021eko ekitaldiko urteko kontuak egin ditu, jarduera hasteko printzipioaren arabera, eta abenduaren 1ean gauzatzen da, Arabako Foru Ogasunaren IFZ lortu ondoren, COVID-19aren egungo egoera kontuan hartuta, bai eta horrek ekonomian, oro har, eta Erakundearen, bereziki, izan ditzakeen ondorioak ere, eta ez dago bere jardueran jarraitzeko arriskurik.</p> <p>Erakundeak funtzionamenduan dagoen enpresaren printzipioaren arabera egin ditu bere finantza-egoerak, eta ez dago hurrengo ekitaldian aktiboen edo pasiboen balioan aldaketa esanguratsurik ekar dezakeen inolako arrisku garrantzitsurik.</p> <p>Urteko kontuak prestatzeko, Zuzendaritzak kontabilitate-estimazio garrantzitsuak, epaiketak, estimazioak eta hipotesiak egin behar ditu, hartutako kontabilitate-politikan eta horiekin lotutako aktibo, pasibo, sarrera, gastu eta banakapenen zenbatekoan eragina izan dezaketanak.</p> <p>Benetako emaitzak ez datoz bat zenbatetsitakoarekin.</p> <p>Kontabilitateko zenbatespen batzuk adierazgarritzat jotzen dira zenbatespenen eta hipotesien izaera materiala bada eta finantza-posizioaren edo errendimendu operatiboaren gaineko eragina materiala bada.</p> <p>Hala ere, ekitaldia amaitu baino pixka bat lehenago jarduera hasi den egoera batean, eragiketak urriak izan dira, eta, Estatuak EAERI espetxe-erakundeetatik transferitzearen ondorioz orain arte ezagutzen ez den eragiketa denez, ez dago esperientzia nahikorik etorkizuneko mugimenduen balorazio zehatza egiteko, eta, oraingoz, egiaztatu gabeko hipotesietan oinarrituta jarduten da.</p> <p>2.5 Informazioaren konparazioa.</p> <p>Erakundearen jardueraren lehen ekitaldia denez, administratzaileek ez dute saldo konparatiborik sartu</p>	<p>2.2 Imagen fiel.</p> <p>Las cuentas anuales han sido obtenidas de los registros contables de la Entidad y se presentan de acuerdo con el marco normativo de información financiera que le resulta de aplicación, y en particular, los principios y criterios contables en él contenidos, de forma que muestran la imagen fiel del patrimonio, de la situación financiera, de los resultados de la Entidad y de los flujos de efectivo habidos durante el correspondiente ejercicio.</p> <p>2.3 Principios contables no obligatorios aplicados.</p> <p>No se han aplicado principios contables no obligatorios. Adicionalmente, el Consejo de Administración ha formulado estas cuentas anuales teniendo en consideración la totalidad de los principios y normas contables de aplicación obligatoria que tienen un efecto significativo en dichas cuentas anuales.</p> <p>2.4 Aspectos críticos de la valoración y estimación de la incertidumbre.</p> <p>La Entidad ha elaborado las cuentas anuales del ejercicio 2021 bajo el principio de inicio de actividad, la cual se hace efectiva el 1 de diciembre, después de haber obtenido el NIF correspondiente de la Hacienda Foral de Álava, teniendo en cuenta la situación actual de la COVID-19, así como sus posibles efectos en la economía en general y en el Ente en particular, no existiendo riesgo de continuidad en su actividad.</p> <p>La Entidad ha elaborado sus estados financieros bajo el principio de empresa en funcionamiento, sin que exista ningún tipo de riesgo importante que pueda suponer cambios significativos en el valor de los activos o pasivos en el ejercicio siguiente.</p> <p>La preparación de las cuentas anuales requiere que la Dirección realice estimaciones contables relevantes, juicios, estimaciones e hipótesis, que pudieran afectar a las políticas contables adoptadas y al importe de los activos, pasivos, ingresos, gastos y desgloses con ellos relacionados.</p> <p>Los resultados reales podrían manifestarse de forma diferente a la estimada.</p> <p>Algunas estimaciones contables se consideran significativas si la naturaleza de las estimaciones y supuestos es material y si el impacto sobre la posición financiera o el rendimiento operativo es material.</p> <p>No obstante, en una situación de inicio de actividad poco antes de finalizar el ejercicio, las operaciones han sido escasas y, dado que se trata de una operatoria desconocida hasta ahora por el efecto de la transferencia del Estado a la CAE de Instituciones Penitenciarias, no se cuenta con experiencia suficiente para realizar una valoración precisa de los movimientos futuros y, por el momento, se actúa en base a hipótesis no contrastadas.</p> <p>2.5 Comparación de la Información.</p> <p>Dado que éste es el primer ejercicio de actividad de la Entidad, los Administradores no han incluido saldos</p>
---	--

<p>egoera-balantzean, galdu-irabazien kontuan, ondare garbiaren aldaketen egoera-orrian, diru-fluxuen egoera-orrian eta memorian.</p>	<p>comparativos en el balance de situación, la cuenta de pérdidas y ganancias, el estado de cambios en el patrimonio neto, el estado de flujos de efectivo y la memoria.</p>
<p>2.6 Partidak elkartzea.</p>	<p>2.6 Agrupación de partidas.</p>
<p>Urteko kontuek ez dute balantzean, galdu-irabazien kontuan, ondare garbiaren aldaketen egoera-orrian edo diru-fluxuen egoera-orrian multzokatu den partidarik.</p>	<p>Las cuentas anuales no tienen ninguna partida que haya sido objeto de agrupación en el balance, en la cuenta de pérdidas y ganancias, en el estado de cambios en el patrimonio neto o en el estado de flujos de efectivo.</p>
<p>2.7 Hainbat partidatan jasotako elementuak.</p>	<p>2.7 Elementos recogidos en varias partidas.</p>
<p>Ez da aurkeztu balantzearen bi partidatan edo gehiagotan erregistratutako ondare-elementurik.</p>	<p>No se presentan elementos patrimoniales registrados en dos o más partidas del balance.</p>
<p>2.8 Akatsen zuzenketa.</p>	<p>2.8 Corrección de errores.</p>
<p>2021eko ekitaldiko urteko kontuetan ez da sartzen ekitaldian antzemandako akatsen ondorioz egindako doikuntzarik.</p>	<p>Las cuentas anuales del ejercicio 2021 no incluyen ajustes realizados como consecuencia de errores detectados en el ejercicio.</p>
<p>2.9 Erlazio-garrantzia</p>	<p>2.9 Importancia Relativa</p>
<p>Memoria honetan finantza-egoeren edo beste gai batzuen partidei buruz banakatu beharreko informazioa zehaztean, AUKERAKek, Kontabilitate Plan Orokorraren kontzeptu-esparruarekin bat etorriz, kontuan hartu du garrantzi erlatibo 2021eko ekitaldiko urteko kontuei dagokienez.</p>	<p>Al determinar la información a desglosar en la presente memoria sobre las diferentes partidas de los estados financieros u otros asuntos, AUKERAK, de acuerdo con el Marco Conceptual del Plan General de Contabilidad, ha tenido en cuenta la importancia relativa en relación con las cuentas anuales del ejercicio 2021.</p>
<p>3. EMAITZEN APLIKAZIOA</p>	<p>3. APLICACIÓN DE RESULTADOS</p>
<p>2021eko ekitaldian Erakundeak zero emaitza izan du.</p>	<p>En el ejercicio 2021 el Ente ha tenido resultado cero.</p>
<p>4. ERREGISTRATZEKO ETA BALORATZEKO ARAUAK</p>	<p>4. NORMAS DE REGISTRO Y VALORACIÓN</p>
<p>Urteko kontu horiek egiteko Erakundeak erabilitako erregistro- eta balorazio-irizpide nagusiak honako hauek dira:</p>	<p>Los principales criterios de registro y valoración utilizados por la Entidad en la elaboración de estas cuentas anuales son los siguientes:</p>
<p>4.1 Finantza-tresnak.</p>	<p>4.1 Instrumentos financieros.</p>
<p>4.1.1 Finantza aktiboak</p>	<p>4.1.1 Activos financieros</p>
<p>AUKERAK dituen finantza aktiboak kostu amortizatuko finantza aktiboak dira funtsean, ez dira ondare-tresnak, ezta deribatuak ere, eta haien kobrantzak zenbateko finkokoak edo determinagarriak dira. Aktibo korrienteetan barne hartzen dira, balantzearen dataz geroztik 12 hilabetetik gorako muga-egunak dituztenean salbu, orduan aktibo ez-korriente bezala sailkatzen baitira.</p>	<p>Los activos financieros que posee AUKERAK son básicamente activos a coste amortizado, no son instrumentos de patrimonio ni derivados y cuyos cobros son de cuantía fija o determinable. Se incluyen en activos corrientes, excepto para vencimientos superiores a 12 meses desde la fecha del balance que se clasifican como activos no corrientes.</p>
<p>4.1.2. Eskudirua eta beste bitarteko likido baliokide batzuk</p>	<p>4.1.2. Efectivo y otros medios líquidos equivalentes</p>
<p>Honekin batera doan egoera-balantzearen epigrafe honetan, eskudirua kutxan eta bankuetan erregistratzen da, ageriko gordailuak eta likidezia handiko hiru hilabete baino gutxiagoko epemuga duten epe laburreko beste inbertsio batzuk, kutxan berehala egin daitezkeenak eta beren balioa aldatzeko arriskurik ez dutenak.</p>	<p>Bajo este epígrafe del balance de situación adjunto se registra el efectivo en caja y bancos, depósitos a la vista y otras inversiones a corto plazo con vencimiento inferior a tres meses de alta liquidez que son rápidamente realizables en caja y que no tienen riesgo de cambios en su valor.</p>
<p>4.1.3. Finantza pasiboak</p>	<p>4.1.3. Pasivos financieros</p>
<p>Kostu amortizatuko finantza-pasiboak dira Erakundeak ordaindu behar dituen eta enpresaren trafiko-</p>	<p>Son pasivos financieros a coste amortizado aquellos débitos y partidas a pagar que tiene el Ente y que se han</p>

<p>eragiketengatiko ondasun eta zerbitzuen erosketan sortu diren zorrak eta partidak, baita merkataritza-jatorririk izan gabe finantza-tresna deribatutzat hartu ezin direnak ere.</p> <p>Kostu amortizatuko finantza-pasiboak jasotako (eta zuzenean esleiri daitezkeen transakzioaren kostuekin doitutako) kontraprestazioaren arrazoizko balioan balioesten dira hasiera batean. Ondoren, pasibo horiek beren kostu amortizatuaren arabera balioesten dira. Aurrekoa kontuan izanik ere, gehienez ere urtebeteko muga-eguna duten eta hasiera batean balio nominalaren arabera balioesten diren zorrak zenbateko horren arabera balioesten dira oraindik, administratzaileen ustez fluxuak ez eguneratzearen ondorioz ez baita esanguratsua.</p> <p>Erakundeak finantza-pasiboei baja ematen die haiek sortu dituzten obligazioak desagertzen direnean.</p> <p>4.2 Aktiboak eta pasiboak</p> <p><i>Ordaindu beharreko zorrak eta partidak</i></p> <p>Emandako diru-laguntzen, Gizarte Segurantzaren erakundeekiko kreditu edo zorren edota zerga-aktibo eta zerga-pasibo korriente zein ez-korrienteen ondorioz Erakundeak dituen eskubide eta betebeharretatik sortu diren administrazio publikoekiko saldo zordun eta hartzekodunek kobratzeko eskubidea edo ordaintzeko betebeharra badakarte ere, ez dira kontratu-harreman baten ondorioz sortzen. Aitzitik, administrazio publikoen lege-eskakizun batean edo sustapen-jardueretan dute jatorria, eta, beraz, ez dira finantza-aktibotzat edo finantza-pasibotzat hartzen.</p> <p>4.3 Izakinak</p> <p>Eskuratze-prezioan edo ekoizpen-kostuan baloratzen dira. Erosketa-prezioa hornitzaileak fakturatutako zenbatekoa da, zordunketen nominalari erantsitako deskontuak eta interesak eta izakinak saltzeko dauden gastu gehigarriak kenduta: garraioak, muga-zergak, aseguruak eta erosketari egotz dakizkiokeen beste batzuk.</p> <p>Erakundearen izakinek saltzeko moduan egoteko urtebete baino gehiago behar ez dutenez, ez dira finantza-gastuak sartzen eskuratze-prezioan edo ekoizpen-kostuan.</p> <p>Erakundeak batez besteko kostu haztatua erabiltzen du izakinei balioa esleitzeko.</p> <p>Izakinak zergapetzen dituzten zeharkako zergak eskuratze-prezioan edo ekoizpen-kostuan sartzen dira soilik Ogasun Publikotik zuzenean berreskuratu ezin direnean.</p> <p>Etorkizunean izakinak hornitzeko hornitzaileentzako aurrerakinak kostuaren arabera baloratzen dira.</p> <p>Produktu zaharkituen, akastunen edo mugimendu motelekoen balioespina egiteko balio posiblea mugatzen da.</p>	<p>originado en la compra de bienes y servicios por operaciones de tráfico de la empresa, o también aquellos que, sin tener un origen comercial, no pueden ser considerados como instrumentos financieros derivados.</p> <p>Los pasivos financieros a coste amortizado se valoran inicialmente al valor razonable de la contraprestación recibida, ajustada por los costes de la transacción directamente atribuibles. Con posterioridad, dichos pasivos se valoran de acuerdo con su coste amortizado. No obstante, lo anterior, los débitos con vencimiento no superior a un año que se valoran inicialmente por su valor nominal continúan valorándose por dicho importe, ya que los Administradores consideran que el efecto de no actualizar los flujos no es significativo.</p> <p>El Ente da de baja los pasivos financieros cuando se extinguen las obligaciones que los han generado.</p> <p>4.2 Activos y pasivos</p> <p><i>Débitos y partidas a pagar</i></p> <p>Los saldos deudores y acreedores con las Administraciones Públicas procedentes de derechos y obligaciones para el Ente derivados de subvenciones concedidas, créditos o débitos con Organismos de la Seguridad Social o activos y pasivos fiscales tanto corrientes como no corrientes, si bien suponen un derecho de cobro o una obligación de pago, no derivan una relación contractual, sino que tienen su origen en un requerimiento legal o en actividades de fomento por parte de las Administraciones Públicas, por lo que no se consideran activos o pasivos financieros.</p> <p>4.3 Existencias</p> <p>Se valoran al precio de adquisición o coste de producción. El precio de adquisición es el importe facturado por el proveedor, deducidos los descuentos y los intereses incorporados al nominal de los débitos más los gastos adicionales para que las existencias se encuentren ubicados para su venta: transportes, aranceles, seguros y otros atribuibles a la adquisición.</p> <p>Dado que las existencias de la Entidad no necesitan un periodo de tiempo superior a un año para estar en condiciones de ser vendidas, no se incluyen gastos financieros en el precio de adquisición o coste de producción.</p> <p>La Entidad utiliza el coste medio ponderado para la asignación de valor a las existencias.</p> <p>Los Impuestos indirectos que gravan las existencias sólo se incorporan al precio de adquisición o coste de producción cuando no son recuperables directamente de la Hacienda Pública.</p> <p>Los anticipos a proveedores a cuenta de suministros futuros de existencias se valoran por su coste.</p> <p>La valoración de los productos obsoletos, defectuosos o de lento movimiento se reduce a su posible valor de realización.</p>
--	---

<p>Izakinen balio garbi bihurtzea eskuratze-prezioa edo ekoizpen-kostua baino txikiagoa denean, dagozkion balio-zuzenketak egiten dira, galdu-irabazien kontuan gastu gisa kontabilizatuta.</p>	<p>Cuando el valor neto realizable de las existencias es inferior a su precio de adquisición o a su coste de producción, se efectúan las oportunas correcciones valorativas reconociéndolas como un gasto en la cuenta de pérdidas y ganancias.</p>
<p>Izakinen balioa zuzentzea eragin zuten inguruabarrak desagertzen badira, zuzenketaren zenbatekoa itzuli egingo da, galdu-irabazien kontuan sarrera gisa kontabilizatuta.</p>	<p>Si dejan de existir las circunstancias que causaron la corrección del valor de las existencias, el importe de la corrección es objeto de reversión reconociéndolo como un ingreso en la cuenta de pérdidas y ganancias.</p>
<p>AUKERAKen 2021eko jardura-aldi laburra zela eta, abenduaren 31n ez zegoen balioesteko moduko izakinik; izan ere, TPFE erakunde autonomoak erosi zituen izakin horiek ekitaldian zehar.</p>	<p>Dado el corto período de actividad de AUKERAK durante 2021, a 31 de diciembre no contaba con existencias valorables, ya que éstas habían sido adquiridas por el Organismo Autónomo TPFE durante el ejercicio.</p>
<p>4.4 Diru-sarrerak eta gastuak</p>	<p>4.4 Ingresos y gastos</p>
<p>Diru-sarrerak eta gastuak sortzapenaren irizpidearen arabera egoten dira, horietatik eratorritako diru- edo finantza-korrontea gertatzen den unea edozein dela ere.</p>	<p>Los ingresos y gastos se imputan en función del criterio del devengo con independencia del momento en que se produce la corriente monetaria o financiera derivada de ellos.</p>
<p>Hala ere, Erakundeak ekitaldiaren itxiera-egunean egindako mozkinak baino ez ditu kontabilizatzen, eta aurreikus daitezkeen arriskuak eta galerak, behin-behinekoak izan arren, ezagutu bezain laster kontabilizatzen dira.</p>	<p>No obstante, la Entidad únicamente contabiliza los beneficios realizados a la fecha de cierre del ejercicio, en tanto que los riesgos y las pérdidas previsibles, aun siendo eventuales, se contabilizan tan pronto como son conocidos.</p>
<p>Ondasunak edo zerbitzuak saltzeagatik lortutako edo horietatik jaso beharreko kontrapartidaren arrazoizko balioarekin kontabilizatzen dira sarrerak. Goiz ordaintzeagatik deskontuak, bolumenagatik edo bestelako deskontuengatik deskontuak eta kredituen nominalari erantsitako interesak deskontu horien gutxitze gisa erregistratzen dira. Hala ere, Erakundeak barne hartzen ditu urtebete edo gutxiagoko epemuga duten eta kontratuzko interes-tasarik ez duten merkataritza-kredituei erantsitako interesak, diru-fluxuak ez eguneratzearen eragina esanguratsua ez denean.</p>	<p>Los ingresos por la venta de bienes o servicios se reconocen por el valor razonable de la contrapartida recibida o a recibir derivada de los mismos. Los descuentos por pronto pago, por volumen u otro tipo de descuentos, así como los intereses incorporados al nominal de los créditos, se registran como una minoración de los mismos. No obstante la Entidad incluye los intereses incorporados a los créditos comerciales con vencimiento no superior a un año que no tienen un tipo de interés contractual, cuando el efecto de no actualizar los flujos de efectivo no es significativo.</p>
<p>4.5 Langileen gastuak erregistratzeko eta baloratzeko erabilitako irizpideak.</p>	<p>4.5 Criterios empleados para el registro y valoración de los gastos de personal.</p>
<p><i>Pentsioen osagarriak</i></p>	<p><i>Complementos de pensiones</i></p>
<p>Gaur egun, Erakundeak erretiro-pentsioen kanpoko plan bat dauka bere langileentzat (ITZARRI, BGAE), eta plan hori indarrean dagoen legeriaren arabera hornitzen da, eta, gainera, Estatuko Gizarte Segurantzak horri buruzko betebeharrak estaltzen ditu. 2021eko ekitaldian ez da ekarpen eraginkorrik egin, ITZARRIK onartu gabe baitzuen AUKERAKen bazkide babesle izatearen aitortpena bere langileei.</p>	<p>En la actualidad la Entidad tiene un plan externalizado de pensiones de jubilación para sus empleados (ITZARRI, E.P.S.V.), que se dota de acuerdo con la legalidad vigente estando, además, las obligaciones al respecto cubiertas por la Seguridad Social del Estado. Durante el ejercicio 2021 no se han realizado aportaciones efectivas, ya que estaba pendiente por parte ITZARRI la aceptación del reconocimiento de la cualidad de socio protector de AUKERAK para con sus empleados.</p>
<p>4.6 Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak</p>	<p>4.6 Subvenciones, donaciones y legados</p>
<p>Itzuli behar ez diren kapitaleko diru-laguntzak emandako zenbatekoan balioesten dira, eta, hasieran, zuzenean ondare garbira egotzitako diru-sarrera gisa aintzatesten dira, eta emaitzei egoten zaizkie, diru-laguntza horien bidez finantzatutako aktiboek aldi horretan izandako balio-galeraren proportzioan, salbu eta aktibo horiek ez badira baliozkoak; kasu horretan, aktibo horiek besterentzea edo horien inbentarioan baja ematea gertatu den ekitaldiko emaitzari egotziko zaizkio.</p>	<p>Las subvenciones de capital no reintegrables se valoran por el importe concedido, reconociéndose inicialmente como ingresos directamente imputados al patrimonio neto y se imputan a resultados en proporción a la depreciación experimentada durante el período por los activos financiados por dichas subvenciones, salvo que se trate de activos no depreciables en cuyo caso se imputarán al resultado del ejercicio en que se produzca la enajenación o baja en inventario de los mismos.</p>

<p>Diru-laguntza itzulgarriak diren bitartean, diru-laguntza bihur daitezkeen epe laburreko zor gisa kontabilizatzen dira.</p> <p>2021ean, AUKERAK ez du inolako kapitaleko diru-laguntzarik jaso.</p> <p>Diru-laguntzak gastu espezifikoak finantzatzeko ematen direnean, diru-sarrera gisa egotziko dira finantzatzen ari diren gastuak sortzen diren ekitaldian.</p> <p>4.7 Lotutako alderdiekiko transakzioak</p> <p>Halakorik badago, talde bereko enpresen arteko eragiketak, lotura-maila edozein dela ere, arau orokorren arabera kontabilizatuko dira. Egiten diren transakzioen xede diren elementuak hasierako unean kontabilizatuko dira arrazoizko balioaren arabera. Ondorengo balorazioa dagokion kontuetarako arau partikularretan aurreikusitakoaren arabera egingo da.</p> <p>Urteko kontuak aurkezteari dagokionez, beste enpresa bat taldeko kide dela ulertuko da, baldin eta bi enpresa horiek Merkataritza Kodearen 42. artikuluan sozietate-taldeentzat aurreikusitakoaren antzeko kontrol-harreman zuzen edo zeharkako baten bidez lotuta badaude, edo enpresak edozein bitartekoren bidez kontrolatzen baditu elkarrekin jarduten duen pertsona fisiko edo juridiko batek edo gehiagok, edo estatutu-akordio edo -klausulen bidez zuzendaritza bakarraren mende badago.</p> <p>Urteko kontuak prestatzerakoan, saldotzat hartu dira taldeko enpresekin, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorrarekin eta haren eragin-eremuko erakunde publiko eta pribatuekin izandako saldoak.</p> <p>5. FINANTZA-TRESNAK</p> <p>5.1 Aktibo finantzarioak</p> <p>Aktibo finantzario guztiak bat datoz "aktibo finantzario arruntekin". Hona hemen osaera 2021eko abenduaren 31n:</p> <p>Honako hau da eskudiruari eta beste aktibo likido baliokide batzuei buruzko informazioa:</p>	<p>Mientras tienen el carácter de subvenciones reintegrables se contabilizan como deudas a corto plazo transformables en subvenciones.</p> <p>Durante 2021, AUKERAK no ha percibido subvención de capital alguna.</p> <p>Cuando las subvenciones se concedan para financiar gastos específicos se imputarán como ingresos en el ejercicio en que se devenguen los gastos que están financiando.</p> <p>4.7 Transacciones con partes vinculadas</p> <p>En el supuesto de existir, las operaciones entre empresas del mismo grupo, con independencia del grado de vinculación, se contabilizan de acuerdo con las normas generales. Los elementos objeto de las transacciones que se realicen se contabilizarán en el momento inicial por su valor razonable. La valoración posterior se realiza de acuerdo con lo previsto en las normas particulares para las cuentas que corresponda.</p> <p>A efectos de presentación de las cuentas anuales, se entenderá que otra empresa forma parte del grupo cuando ambas estén vinculadas por una relación de control, directa o indirecta, análoga a la prevista en el artículo 42 del Código de Comercio para los grupos de sociedades o cuando las empresas estén controladas por cualquier medio por una o varias personas físicas o jurídicas que actúen conjuntamente o se halle bajo dirección única por acuerdos o cláusulas estatutarias.</p> <p>En la preparación de las cuentas anuales, se han considerado como saldos con empresas del grupo, aquellos mantenidos con la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi, y con las entidades públicas y privadas pertenecientes a su ámbito de influencia.</p> <p>5. INSTRUMENTOS FINANCIEROS</p> <p>5.1 Activos financieros</p> <p>La totalidad de los activos financieros se corresponden con "Activos financieros corrientes".</p> <p>La información del efectivo y otros activos líquidos equivalentes, es la siguiente:</p>
--	--

(Euroak) / (Euros)	2021
Ageriko kontu korronteak / Cuentas Corrientes a la vista	546.866
	546.866

<p>Kontu korronteek sortzen dute horrelako kontuetarako merkatuko interes-tasa.</p> <p>Ez dago murrizketarik saldo horien erabilgarritasunean.</p> <p>Erakundearen eskudiruko liburuetaiko zenbateko guztiak eurotan daude izendatuta.</p>	<p>Las cuentas corrientes devengan el tipo de interés de mercado para este tipo de cuentas.</p> <p>No existen restricciones a la disponibilidad de estos saldos.</p> <p>La totalidad de los importes en libros del efectivo de la Entidad están denominados en euros.</p>
--	---

<p>5.2 Pasibo finantzarioak</p> <p>Pasibo finantzario guztiak bat datoz "kostu amortizatuko pasibo finantzarioak", hartzekodun komertzialen eta ordaindu beharreko beste kontu batzuen barruan. Hona hemen osaera 2021eko abenduaren 31n:</p>	<p>5.2 Pasivos financieros</p> <p>La totalidad de los pasivos financieros se corresponden con "pasivos financieros a coste amortizado", englobados dentro de <i>Acreeedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>, siendo su composición al 31 de diciembre de 2021 la siguiente:</p>
---	---

(Euroak) / (Euros)	2021
Finantza-pasibo arruntak / Pasivos financieros Corrientes	
Proveedores vinculados (EJIE)	4.026
Hainbat hartzekodun / Acreeedores varios	1.818
Ordaindu gabeko ordalinetak / Remuneraciones pendientes de pago	609
	6.453

<p>5.3 Finantza-tresnetatik datorren arrisku-mailari eta izaerari buruzko informazioa</p> <p>Erakundeak, bere jardunean, finantza-tresnak ditu, Euskal Autonomia Erkidegoko Finantzei buruzko azaroaren 8ko 8/1996 Legearen eta Eusko Legebiltzarrak onartutako urteko aurrekontuen legeen arabera. Horrela, administratzaileek uste dute ez dagoela modu esanguratsuan kreditu-, merkatu- eta likidezia-arriskuen eraginpean.</p> <p>Egin nahi diren inbertsio finantzarioak aldez aurretik eta berariaz baimenduta egon beharko dira Erakundearen aurrekontuetan. Aurrekontu horiek Eusko Legebiltzarrak onartzen ditu Euskal Autonomia Erkidegoko Aurrekontu Orokorrekin, eta, ondoren aldaketak egiten badira, Ogasun eta Herri Administrazio Sailak edo Euskadiko Gobernu Kontseiluak baimendu beharko dituzte, zenbatekoaren arabera.</p> <p>Ildo horretan, hilero, aurrekontuaren betetze-mailaren jarraipena egiten da, eta ekitaldi-itxieraren estimazioak berrikusten dira, behar izanez gero eta behar besteko aurrerapenaz izapidetu ahal izateko funts gehigarriak eskatu behar izanez gero aurrekontuetan egin daitezkeen aldaketak; horretarako, dagozkion baimenak lortu beharko ditu.</p>	<p>5.3 Información sobre la naturaleza y el nivel de riesgo procedente de Instrumentos financieros</p> <p>El Ente se rige en su operativa con instrumentos financieros de acuerdo a la Ley 8/1996 de 8 de Noviembre, de Finanzas de la Comunidad Autónoma de Euskadi, así como a las Leyes de Presupuestos anuales aprobadas por el Parlamento Vasco. De esta forma, los Administradores entienden que no está expuesta de manera significativa a riesgos de crédito, mercado y liquidez.</p> <p>Las inversiones financieras que se pretendan realizar, deberán haber sido previa y expresamente autorizadas en los Presupuestos de la Entidad, que son aprobados con los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi por el Parlamento Vasco, y en caso de modificaciones posteriores, deberán ser autorizadas por el Departamento de Hacienda y Administración Pública o por el Consejo de Gobierno de Euskadi, dependiendo del importe.</p> <p>En este sentido, mensualmente, se realiza el seguimiento del cumplimiento presupuestario y se revisan las estimaciones de cierre de ejercicio, para en caso necesario y con la antelación suficiente tramitar las posibles modificaciones presupuestarias en caso de necesidad de solicitud de fondos adicionales, para lo que deberá obtener las autorizaciones pertinentes.</p>
<p>6. IZAKINAK</p> <p>Erakundeak izan ditzakeen izakin guztiak PPKetako barneratuak elikatzeke produktuei buruzkoak dira, kontsumitu daitezkeenak bakarrik, ez modu komertzialean, eta espexeratuen kontsumo partikularerako produktuei buruzkoak ere bai, espexheetako ekonomatuen bidez erosi beharrekoak, beren pekulio-kontuaren kargura. Azken horiek merkataritzakotzat joko lirateke.</p> <p>Hala ere, 2021eko abenduaren 31n, AUKERAK ez zuen ildo horretako erosketarik egin, eta erakundearen eskuetara pasatu ziren produktu horien izakinak Estatuko Erakunde Autonomoak (EATF) eskualdatu zituen 2022ko ekitaldian.</p>	<p>6. EXISTENCIAS</p> <p>La totalidad de las existencias que pueda tener la Entidad se refieren a productos para la alimentación de los internos de los CCPP, solo susceptibles de consumo, no de forma comercial, y las de productos para el consumo particular de los internos a adquirir a través de los economatos de los Centros Penitenciarios con cargo a su cuenta de peculio. Estas últimas serían consideradas comerciales.</p> <p>No obstante, a 31 de diciembre de 2021, AUKERAK no había realizado ninguna compra en este sentido, y las existencias de estos productos que pasaron a manos de la Entidad, eran las que traspasó el Organismo Autónomo del Estado (TPFE) durante el ejercicio 2022.</p>

<p>7. ONDARE GARBIA – FONDO PROPIOAK</p> <p>Oraingoz, ez da Gizarte Funtsik eratu.</p>	<p>7. PATRIMONIO NETO – FONDOS PROPIOS</p> <p>Por el momento, no ha sido constituido Fondo Social alguno.</p>
<p>8. ADMINISTRAZIO PUBLIKOEDIKIO SALDOAK</p> <p>Hona hemen epigrafea xehatuta:</p>	<p>8. SALDOS CON ADMINISTRACIONES PÚBLICAS</p> <p>El detalle de este epígrafe es el siguiente:</p>

(Euroak) / (Euros)	2021
Eusko Jauriaritza, hartzekoduna / Gobierno Vasco acreedor	525.332
Ogasun publiko hartzekoduna / Hacienda Pública Acreedora	7.768
Gizarte Segurantzaren erakunde hartzekodunak / Organismos de la Seguridad Social acreedores	7.847
	540.948

<p>Eusko Jauriaritzari ordaindu beharreko saldoa kobratu ziren eta azkenean jatorrizko helburuarekin erabiliko ez diren diru-laguntzei dagokie alde batetik.</p> <p><i>Sozietateen gaineko zergaren kalkulua</i></p> <p>Aukerak sozietateak Gasteizen duenez zerga-egoitza, Sozietateen gaineko Zergaren (SZ) mende egongo da eskusiboki, SZri buruzko abenduaren 13ko 37/2013 Foru Arauak Araban ezartzen duen moduan, 2 (Aplikazio-eremu subjektiboa), baldin eta aurreko ekitaldian 10 milioi euro baino gutxiagoko eragiketa-bolumena izan badu.</p> <p>Alde horretatik, Aipatutako Foru Arauaren 12tik, ez da behar bezain esplizitua Aukerak salbuesteko aukerari dagokionez, 1. puntuak adierazten baitu zergatik salbuestita egongo direla:</p> <p><i>“g) Lurralde-administrazio publikoak, bai eta haien organismo autonomoak eta horien antzeko izaera duten zuzenbide publikoko erakunde edo organismoak ere.”</i></p> <p>Hala ere, irabazi-asmorik gabeko erakunde eta erakundeek dagokien salbuespen partzialaren onuradun izan daitekeela aurreikus daiteke, baldin eta irabazi-asmorik gabeko erakundeen eta mezenasgorako pizgarri fiskalen araubide fiskalari buruzko Foru Arauan ezarritako araubide fiskala baliatzeko baldintzak betetzen ez badituzte.</p> <p>Adierazi behar da, halaber, Euskadiko aurrekontu-araubidearen arloan indarrean dauden lege-xedapenen testu bategina onartzen duen eta Euskal Autonomia Erkidegoko sektore publikoko fundazio eta partzuergoek aplikatu beharreko aurrekontu-araubidea arautzen duen maiatzaren 24ko 1/2011 Legegintzako Dekretuaren arabera,</p> <p><i>«Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren aurrekontuetan jasota dauden eta Euskal Autonomia Erkidegoko merkataritzako erakunde autonomoentzat, zuzenbide pribatuko erakunde publikoentzat, sozietate publikoentzat eta sektore publikoko fundazioentzat diren transferentzia arruntei dagozkien ordainketa-kredituek, ezarritako mugen barruan, beren galerak finantzatzeko diru-laguntzaren izaera izango dute hartzaileentzat». Ekitaldi-itxieran, artikulua honetan aipatzen diren funtsak soberan jasotzearen ondorioz irabaziak dituzten erakundeek Euskal Autonomia Erkidegoko Diruzaintza</i></p>	<p>El saldo a pagar al Gobierno Vasco corresponde a subvenciones cobradas que finalmente no serán utilizadas para el fin para el que fueron recibidas.</p> <p><i>Cálculo del Impuesto sobre Sociedades</i></p> <p>Puesto que Aukerak tiene su domicilio fiscal en Gasteiz, de forma exclusiva, estará sometido al Impuesto de Sociedades (IS) en los términos que establezca la NF 37/2013, de 13 de diciembre, del IS en Álava, conforme al art. 2 (<i>Ámbito de aplicación subjetivo</i>), siempre que su volumen de operaciones, en el ejercicio anterior, no hubiera excedido de 10 millones de €.</p> <p>En este sentido, el art. 12 de la NF mencionada, no es lo suficientemente explícito en cuanto a la exención de la que se podría beneficiar Aukerak, ya que el punto 1 indica que estarán exentas del impuesto:</p> <p><i>“a) Las Administraciones públicas territoriales, así como sus organismos autónomos y entidades u organismos de derecho público de carácter análogo a éstos.”</i></p> <p>Si bien, cabe presuponer que podría beneficiarse de la exención parcial referida a las entidades e instituciones sin ánimo de lucro que no reúnan los requisitos para disfrutar del régimen fiscal establecido en la Norma Foral de Régimen Fiscal de las Entidades sin fines lucrativos e Incentivos Fiscales al Mecenazgo, en la que, por otra parte, podría llegar a encuadrarse si solicitase su inclusión.</p> <p>Cabe anotar también que, el art. 21 del Decreto Legislativo 1/2011, de 24 de mayo, por el que se aprueba el texto refundido de las disposiciones legales vigentes en materia de régimen presupuestario de Euskadi y se regula el régimen presupuestario aplicable a las fundaciones y consorcios del sector público de la Comunidad Autónoma de Euskadi, indica que,</p> <p><i>“Los créditos de pago correspondientes a transferencias corrientes con destino a Organismos Autónomos Mercantiles, Entes Públicos de derecho privado, Sociedades Públicas y Fundaciones del sector público de la Comunidad Autónoma contenidos en los Presupuestos de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi y dentro de los límites establecidos, tendrán para los perceptores la naturaleza de subvención para financiar sus pérdidas. Al cierre del ejercicio, aquellas entidades que tuvieran beneficios, obtenidos como consecuencia de haber recibido fondos a los que se refiere el presente</i></p>
---	---

<p><i>Nagusiarri itzuli beharko dizkiote, eta, horrela, diru-laguntzaren behin betiko zenbatekoa finkatu.</i></p> <p>Hortik ondorioztatzen da, argi eta garbi, Aukerak elkarteak ez duela irabazi-asmorik; izan ere, nahiz eta bere kudeaketatik etekin ekonomikoa lortu, hein handi batean Berdintasun, Justizia eta Gizarte Politiketako Saitetik hura finantzatzeko duten ustiapen-diru-laguntzak jasotzen dituzenez, jasotako etekinaren pareko diru-laguntza horri dagokion zatia itzuli beharko luke.</p> <p>Oraingoz, ez da aurreikusten 2022rako SZren aitortpenik ekitaldiari dagokionez. Nolanahi ere, 2021ean AUKERAK enpresaren fakturei dagokienez jarduera eskasa dagoenez, SZren aitortpena aurkeztu beharko balitz, emaitza negatiboa izango litzateke.</p> <p>9. SARRERAK ETA GASTUAK</p> <p>9.1. Negozio-zifraren zenbateko garbia</p> <p>2021eko abenduko negozio-zifra nulua izan zen, erakundeak ez baitzuen inolako fakturarik jaulki, 2022ko urtarillera arte ez baitzen bere funtzioak modu aktiboan betetzen hasi.</p> <p>9.2. Pertsonal-gastuak</p> <p>Langileen gastuen zehaztasuna honako hau da:</p>	<p><i>artículo en exceso, deberán reintegrarlos a la Tesorería General del País Vasco, quedando así fijado el importe definitivo de la subvención.”</i></p> <p>De lo que se deduce claramente que Aukerak carece de ánimo de lucro ya que, aunque obtuviese un beneficio económico de su gestión, dado que en buena parte percibe del Dpto. de Igualdad, Justicia y Políticas Sociales subvenciones de explotación que la financian, tendría que reintegrar la parte correspondiente de esa subvención equiparable al beneficio obtenido.</p> <p>Por el momento, no se preve declaración del IS en 2022 respecto del ejercicio. En todo caso, dada la escasa actividad en lo que corresponde a facturas del AUKERAK durante 2021, si fuera necesario presentar la declaración del IS, el resultado sería negativo.</p> <p>9. INGRESOS Y GASTOS</p> <p>9.1. Importe neto de la cifra de negocios</p> <p>La cifra de negocios durante diciembre de 2021, fue nula, dado que no se emitió factura alguna por la entidad, ya que no empezó a ejercer sus funciones de forma activa hasta enero de 2022.</p> <p>9.2. Gastos de personal</p> <p>El detalle de los gastos de personal es el siguiente:</p>
--	--

(Euroak) / (Euros)	2021
Soldata, ordainsariak eta antzekoak / Sueldos, salarios y asimilados	32.680
Gizarte Segurantz / Seguridad Social	7.072
Ekarpen definituko sistema bidezko epe luzeko lansariak / Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	0
	39.752

<p>2021aren amaieran, gerenteak, bi karrerako funtzionarioak, AUKERAKera transferitu aurretik zuten mailari eusten diote, eta bost bitarteko funtzionarioak, horietako bi Justizia Sailburuordetzatik transferitutako teknikariak; gainerakoak, berriz, AUKERAKeko kide izatera pasatu ziren lan-politsetan (kontratazio-teknikari bat eta bi administrari).</p> <p>Sektore publikoaren eremuko ordainsarien arloko presako neurriak onartzen dituen urtarrilaren 21eko 2/2020 Errege Lege Dekretuaren 3.3 artikuluan ezarritakoaren arabera, enpleguko pentsio-planetarako edo aseguru kolektiboaren kontraturako ekarpenak egin ahal izango dira, baldin eta aipatutako Legean ezarritako igoera orokorra gainditzen ez bada. 2021ean ez zitzaion ekarpenik egin Itzarri BGAeri, nahiz eta formalki bazkide babesle izatea eskatu, nahiz eta eskaera, lehenik, bertako Bazkideen Kontseiluak onartu behar zuen, eta hori 2022ra arte ez zen gertatu, une horretan 2021ari zegozkion zenbatekoak eta 2022ra arte zegozkienak aurkeztu baitziren.</p>	<p>A final de 2021, el personal estaba conformado por el gerente, dos funcionarios de carrera, que mantienen el nivel que ostentaban con anterioridad a su transferencia a AUKERAK y cinco funcionarios interinos, dos de ellos técnicos transferidos desde la Viceconsejería de Justicia, mientras que el resto pasaron a formar parte de AUKERAK por bolsas (un técnico de contratación y dos administrativos).</p> <p>De acuerdo con lo establecido por el artículo 3.3 del Real Decreto-Ley 2/2020, de 21 de enero, por el que se aprueban medidas urgentes en materia de retribuciones en el ámbito del sector público,, se podrán realizar aportaciones a planes de pensiones de empleo o contrato de seguros colectivos siempre que no se supere el incremento global fijado, en la citada Ley. Durante 2021 no se realizaron aportaciones a Itzarri EPSV aunque se solicitó formalmente pasar a ser socio protector, si bien, la solicitud, debía ser aprobada primero por el Consejo de Socios de la misma y esto no ocurrió hasta entrado ya 2022, momento en que se aportaron las cantidades correspondientes a 2021 y las que habrían correspondido hasta esa fecha de 2022.</p>
---	--

9.3. Ustiapeneko beste gastu batzuk	9.3. Otros gastos de explotación
Hona hemen ustiapeneko beste gastu batzuen xehetasunak:	El detalle de otros gastos de explotación es el siguiente:

(Euroak) / (Euros)	2021
Kanpoko zerbitzuak / Servicios exteriores	7.176
	7.176

<p>10. INGURUMENARI BURUZKO TXOSTENA</p> <p>2021eko ekitaldian ez da egon ibilgetu materialean sartutako ekipamendurik eta instalaziorik, ingurumen-inpaktua minimizatzeke eta ingurumena babesteko eta hobetzeko.</p> <p>Eta ingurumena babesteko eta hobetzeko gastuak ere ez dira egin.</p> <p>11. DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK</p> <p>Itzuli beharrik gabeko diru-laguntzen mugimenduak honako hauek dira:</p>	<p>10. INFORME SOBRE MEDIO AMBIENTE</p> <p>Durante el ejercicio 2021 no han existido equipos e instalaciones incorporados al inmovilizado material cuya finalidad sea la minimización del impacto medioambiental y la protección y mejora del medio ambiente.</p> <p>Ni tampoco se ha incurrido en gastos cuya finalidad haya sido la protección y mejora del medio ambiente.</p> <p>11. SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS</p> <p>Los movimientos de las subvenciones no reintegrables son los siguientes:</p>
---	---

(Euroak) / (Euros)	2021
Ustiapeneko beste diru-sarrera batzuk / Otros ingresos de explotación	46.728
EAEko Sektore Publikoa / Sector Público de la CAE	46.728

<p>Jasotako diru-laguntza guztiak ustiapenekoak dira eta Eusko Jaurlaritzarenak datoz.</p> <p>Erakundeak diru-laguntza horiek lortzeko eta mantentzeko eskatzen diren legezko baldintzak betetzen ditu. Jasotako gehiegizko diru-laguntzak balantzearen pasibo korrientean "Ogasun Publikoa, itzuli beharreko diru-laguntzen hartzekodun" gisa erregistratzen dira.</p> <p>12. ITXIERAREN ONDORENGO EGITATEAK</p> <p>Ez da gertaera bakar bat ere gertatu itxieraren ondoren, ondorio finantzarioak, garrantzi erlatibokoak eta galdurabazien kontuan edo balantzean islatzen ez direnak.</p> <p>13. LOTUTAKO ENPRESEN ARTEKO ERAGIKETAK</p> <p>2021eko ekitaldian, Erakundeak honako eragiketak hauek egin ditu taldeko enpresekin:</p>	<p>La totalidad de las subvenciones recibidas son de explotación y proceden del Gobierno Vasco.</p> <p>La Entidad cumple los requisitos legales exigidos para la obtención y mantenimiento de tales subvenciones. Los excesos de subvenciones recibidas se registran en el pasivo corriente del Balance como "Hacienda Pública, acreedora por subvenciones a reintegrar".</p> <p>12. HECHOS POSTERIORES AL CIERRE</p> <p>No se ha producido ningún hecho con posterioridad al cierre que tenga consecuencias financieras, de importancia relativa, y que no se refleje en la cuenta de pérdidas y ganancias o en el balance.</p> <p>13. OPERACIONES ENTRE EMPRESAS VINCULADAS</p> <p>Durante el ejercicio 2021 la Entidad ha realizado las siguientes operaciones con empresas grupo:</p>
--	---

(Euroak) / (Euros)	2021
Negozio zifraren zenbateko garbia / Importe Neto de la Cifra de negocios	
Eusko Jaurlaritzaren enkarguak / Encargos del Gobierno Vasco	0
Jasotako explotazio dirulaguntzak / Subvenciones de explotación recibidas	46.728
EJIE, S.A.rikiko eragiketak / Operaciones con EJIE, S.A.	4.026

<p>Erakundeak EJIE S.A.ri ordaintzen dizkio Gasteizko Seminarioaren eraikinean okupatzen duen eremuari dagozkion hileko mantentze-gastuak. Gasteizko gotzaindegiak EJIE, S.A.ri alokatu dio mintegi horretako eraikinararen zati bat, kanpoko langileak hartzeko erabiltzen zuena. COVID-19a dela eta, langile horiek instalazioak okupatzeari utzi zioten urrutitik lan egitera</p>	<p>La entidad abona a EJIE, S.A. los gastos mensuales de mantenimiento correspondientes al área que ocupa en el edificio del Seminario de Gasteiz. El obispado de Vitoria-Gasteiz tiene arrendado a EJIE, S.A. parte del edificio del citado Seminario que utilizaba para albergar a su personal externo. Por motivo de la COVID-19, ese personal dejó de ocupar las instalaciones al pasar a trabajar a distancia,</p>
--	---

<p>pasatzean, eta, beraz, hainbat erakundek eta izaera publikoko langilek aprobetxatzen dituzte, okupazioagatik dagokien zatian mantentze-gastuak ordaintzen baitituzte.</p>	<p>por lo que se aprovecha por distintas entidades y personal de carácter público que contribuyen a los gastos de mantenimiento en la parte que les corresponde por ocupación.</p>
<p>14. ADMINISTRAZIO KONTSEILUARI ETA GOI-ZUZENDARITZARI BURUZKO INFORMAZIOA</p>	<p>14. INFORMACIÓN SOBRE EL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN Y ALTA DIRECCIÓN</p>
<p>14.1 Goi-zuzendaritza</p> <p>Goi-zuzendaritzaren ordainsariak 8.299 eurora igo dira 2021ko ekitaldian.</p>	<p>14.1 Alta dirección</p> <p>Las retribuciones a la alta dirección han ascendido durante el ejercicio 2021 a 8.299 euros.</p>
<p>14.2 Kontseilu Administrazioaren ordainsariak</p> <p>Erakundeak 2021ko ekitaldian Kontseilu Errektoreko kideei soldata eta kalte-ordain gisa ordaindutako zenbatekoa 8.299 eurora iritsi da.</p> <p>Zenbateko hori Aukeraren zuzendaria den, eta ordenamendu juridikoa aplikatuta kide anitzeko organoko kidea eta idazkaria den pertsonaren ordainsariei dagokie. Ez dago ordainsaririk kontseiluetara joateagatik dieten kontzeptupean.</p> <p>2021ko abenduaren 31n, Erakundeak ez zuen, A Administrazioa aurreko edo egungo kideei dagokienez, arestian adierazitakoez bestelako betebeharririk pentsioen arloan, eta ez zuen haien konturako betebeharririk bere gain hartu berme gisa.</p> <p>2021ko abenduaren 31n, ezintasun juridikoa dela-eta, ez zegoen Kontseilu Administrazioa kideei egindako aurrerakinik.</p> <p>Era berean, 2021ko ekitaldian ez da erantzukizun zibileko aseguruari lotutako primarik sortu.</p>	<p>14.2 Retribuciones al Consejo de Administración</p> <p>El importe pagado por el Ente a los miembros del Consejo de Administración en concepto de sueldos e indemnizaciones durante el ejercicio 2021 asciende a 8.299 euros.</p> <p>Este importe corresponde a las retribuciones de la persona que ostenta la Dirección de AUKERAK, y por aplicación del ordenamiento jurídico, es miembro del órgano colegiado. No existen retribuciones en concepto de dietas por asistencia a consejos.</p> <p>Al 31 de diciembre de 2021 el Ente no tiene obligaciones contraídas en materia de pensiones, distintas a las comentadas anteriormente, respecto a los y las miembros anteriores o actuales del Consejo Rector, ni tiene obligaciones asumidas por cuenta de ellos a título de garantía.</p> <p>A 31 de diciembre de 2021, por imposibilidad jurídica, no existen anticipos a miembros del Consejo de Administración.</p> <p>Asimismo, durante 2021 no se han devengado primas por seguro de responsabilidad civil.</p>
<p>15. BESTELAKO INFORMAZIOA</p>	<p>15. OTRA INFORMACIÓN</p>
<p>15.1. Langileen egitura</p> <p>Erakundeak honako enplegatu hauek ditu, kategorien arabera banatuta:</p>	<p>15.1. Estructura del personal</p> <p>Las personas empleadas por la Entidad distribuidas por categorías son las siguientes:</p>



	Enplegatutako pertsona kopurua ekitaldian amalaran / Número de personas empleadas al final del ejercicio			Enplegatutako batez besteko pertsona kopurua ekitaldian / Número medio de personas empleadas en el ejercicio
	Gizonak / Hombres	Emakumeak / Mujeres	Guztira / Total	
2021ko ekitaldia / Ejercicio 2021				
Goi-mailako zuzendariak / Altos directivos	1		1	1
Goi-mailako teknikariak / Técnicos superiores	1	3	4	4
Mailaertaineko teknikariak / Técnicos medios		1	1	1
Administrariak / Administrativos.	1	1	2	2
	3	5	8	8

<p>Administrazio Kontseilua 10 pertsonak osatzen dute, horietatik 4 emakumeak dira eta 6 gizonak. Gainera, Kontseiluko idazkaria emakumea da.</p>	<p>El Consejo de Administración está formado por 10 personas, de las cuales 4 son mujeres y 6 hombres. Además, la Secretaria del Consejo es mujer.</p>
---	--

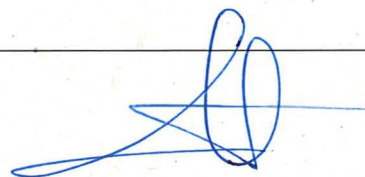
<p>15.2. Hornitzaileei egindako ordainketa-geroratzeei buruzko informazioa</p> <p>Merkataritza-eragiketetan berankortasunaren aurkako neurriak ezartzen dituen abenduaren 29ko 3/2004 Legea aldatzen duen uztailaren 5eko 15/2010 Legeari dagokionez, abenduan (fakturak dituen bakarra) ez zitzaien hornitzaileei ordainketarik egin, soilik enplegatuen nomineij; izan ere, hil horren amaierara arte ezin izan zen eduki Justizia Sailburuordetzak AUKERAK enpresatik kanpoko arrazoiengatik sartutako zenbatekoa.</p>	<p>15.2. Información sobre los aplazamientos de pago efectuados a proveedores</p> <p>En relación con la Ley 15/2010, de 5 de julio, de modificación de la Ley 3/2004, de 29 de diciembre, por la que se establecen medidas de lucha contra la morosidad en las operaciones comerciales, durante el mes de diciembre, único del que constan facturas, no se efectuaron pagos a proveedores, únicamente las nóminas de los empleados, puesto que hasta finales del mismo mes, no se pudo disponer del importe ingresado por parte de la Viceconsejería de Justicia por causas ajenas a AUKERAK</p>
---	--

AUKERAK, GIZARATERATZEAREN EUSKAL AGENTZIA 2021EKO KUDEAKETA-TXOSTENA	AUKERAK, AGENCIA VASCA DE REINSERCIÓN SOCIAL INFORME DE GESTIÓN DEL AÑO 2021
<p>AUEKRAK Eusko Jaurlaritzaren zuzenbide pribatuko erakunde publikoa da, Berdintasun, Justizia eta Gizarte Politiketako Sailari atxikia. Irailaren 30eko 3/2021 Legearen bidez sortu zen, eta bere helburua da barneratuak Euskadiko establezimendu/espetxeetan sartzea eta laneratzea.</p>	<p>AUEKRAK es un Ente Público de derecho privado del Gobierno Vasco, adscrito al Departamento de Igualdad, Justicia y Políticas Sociales, que fue creado mediante la Ley 3/2021, de 30 de septiembre, cuyo objeto es facilitar la inclusión socio-laboral de las personas internas en los establecimiento/centros penitenciarios de Euskadi.</p>
<p>Berdintasun, Justizia eta Gizarte Politiketako sailburuaren 2021eko azaroaren 17ko Aginduaren bidez, Erakundearen jardueren hasiera zehazten da, nahiz eta abenduaren 1era arte ez diren jarduerak hasten, hasierako langileak (5 pertsona) egungo egoitzara eramanda.</p>	<p>Mediante posterior Orden de 17 de noviembre de 2021, de la Consejera de Igualdad, Justicia y Políticas Sociales, se determina el inicio de actividades del Ente, aunque si bien no es hasta el 1 de diciembre cuando empiezan sus actuaciones, con el traslado del personal inicial (5 personas) a su sede actual.</p>
<p>Beste alde batetik, hurrengo urtarrilaren 1era arte ez da eginkizunen eskualdaketa gauzatzen, egun horretan Estatuko Erakunde Autonomoak (EANT) Euskadiko espetxeetako lantegi produktiboen kudeaketa AUKERAKen esku uzten baitu, hark kudea dezan.</p>	<p>Por otra parte, no es hasta el 1 de enero siguiente, cuando se hace efectivo el traspaso de funciones, fecha en que El Organismo Autónomo del Estado (TPFE), cede la gestión de los talleres productivos de los Centro Penitenciarios de Euskadi a AUKERAK para su gestión.</p>
<p>Abenduan zehar, AUKERAK martxan jartzearen azkartasuna dela eta, barne-kudeaketa antolatzen hasi baino ez da egin, EANTak aktibo zituen eta egin daitezkeen kontratuetan subrogatzen da, eta sortzen ari diren beharrezko kontratuen izapideei ekiten die, bereziki barneratuen elikadurari eta CCPPetako ekonomatoen hornidurari dagokienez.</p>	<p>Durante el mes de diciembre, dada la perentoriedad de la puesta en marcha efectiva de AUKERAK, tan sólo se empieza a organizar su gestión interna, se subroga en aquellos contratos que el TPFE mantenía activos y en los que es posible hacerlo, e inicia los trámites de aquellos otros necesarios que van surgiendo, retomando especialmente el de Alimentación de los internos y el de abastecimiento de los economatos de los CCPP.</p>
<p>Sorrerari buruzko Legean jada aipatzen zen estatutuak urgentziaz izapidetu behar zirela. Geroago, 2022an, urtarrilaren 11ko 5/2022 Dekretua onartu zen, eta, horrez gain, espetxe-lana eta enplegurako prestakuntza zuzenbide publikoko estatu-erakundeetan lan egiten zuten langile transferituak atxiki ziren. Aipatutako langileak, Estatutuetako 2 Aukerak plataforman sartuko dira hurrengo hilaren 1etik aurrera, hau da, otsailaren 1etik aurrera.</p>	<p>Ya se aludía en la Ley de creación a la tramitación por la vía de urgencia de los estatutos, que con posterioridad, y ya en 2022, aprueba el Decreto 5/2022, de 11 de enero, adscribiendo además el personal transferido que prestaba sus servicios en la entidad estatal de derecho público Trabajo Penitenciario y Formación para el Empleo. El personal citado, al que se refiere el art. 2 de los Estatutos, pasa a formar parte de Aukerak a partir del día 1 del mes siguiente, es decir, el 1 de febrero.</p>
<p>2022. urte hau hiru euskal espetxeetan gizarte- eta lan-arloan esku hartzeko eredu berri baterako trantsizio-urtetzat jotzen dute Aukerak zerbitzuko zerbitzu zentralak. Ildo horretan lan eginez, esku-hartze eredu hori sendotu ahal izatea espero dugu:</p>	<p>Este año 2022, es considerado por los Servicios Centrales de Aukerak, como un año de transición hacia un nuevo modelo de intervención socio-laboral en los tres centros penitenciarios vascos. Trabajando en esa línea, esperamos poder afianzar ese modelo de intervención:</p>
<ul style="list-style-type: none"> - Transferentziaren aurretik CCPPekin lankidetzan aritu ziren kanpoko enpresak fidelizatuz. - Lanari eutsiz eta jarduera handituz, hau da, jarduera atzeragarria bada, langile gehiago kontratatuz tailer laguntzaileetan, eta langile bakoitzeko ordu-kopurua handituz, jardueraratioa, emandako zerbitzuen kalitatea eta barne langileen soldatak hobetzeko. - Gainera, jarduera ebaluatzeko sistema bat finkatzen saiatuko gara, Berdintasun, Justizia eta Gizarte Politiketako Sailak agindutakoa justifikatu ahal izateko, eta horrek antolaketa-eredua aldatzea ekarriko du. 	<ul style="list-style-type: none"> - Fidelizando a las empresas externas que previamente a la transferencia habían colaborado con los CCPP. - Manteniendo el trabajo e incrementando la actividad, si esto es posible, contratando a un mayor nº de personas en talleres auxiliares y aumentando el nº de horas por trabajador/a para mejorar la ratio de actividad y de calidad de los servicios prestados y los salarios de las personas internas trabajadoras. - Además, trataremos de asentar un Sistema de evaluación de la actividad que nos permita justificar la encomendada por el Departamento de Igualdad, Justicia y Políticas Sociales, lo que va a suponer un cambio de modelo organizativo.

<ul style="list-style-type: none"> - Prestakuntza-jarduera tradizionala areagotzea, produkzio-tailerren barneko lan-merkatuan gehien eskatzen diren lanbide-profiletara bideratuz (kanpoko lan-merkatuan laneratzeko proiektio handiarekin). - Era berean, zerbitzuaren antolamendu-egitura ezartzea, funtzionamendu-jarraibideen, dokumentu-euskarrien ereduen, Aukerak elkarteak egin beharreko lan berrien analisi funtzionalaren eta abarren bidez. - Era berean, jarduera elikadura-osasunean, menuetan, laneko arriskuen prebentzioan, ekipamenduetan, irakaskuntzan, material didaktikoetan, Lanbideen Katalogoaren antolaketan (laneko eta prestakuntzako alderdietan) eta abarretan mantentzea ahalbidetuko diguten kontratuak egingo dira. - Horrekin guztiarekin, 2023an esku hartzeko eredia aldatzen hasteko oinarriak ezartzea lortuko dugu. - Eta, azkenik, Aukerak enpresako langileen talde-lanaren kultura sortzea zerbitzu zentraletako langileekin. 	<ul style="list-style-type: none"> - E incrementar la actividad formativa tradicional, dirigiéndola hacia los perfiles profesionales más demandados en el mercado de trabajo interno de los talleres productivos (con una fuerte proyección de inserción laboral en el mercado de trabajo externo). - También, establecer la estructura organizativa del servicio, mediante instrucciones de funcionamiento, modelos de soportes documentales, análisis funcional de las nuevas tareas a prestar por Aukerak, etc. - A su vez, realizando el conjunto de contratos que nos permitan mantener la actividad a nivel de salud alimentaria, menús, prevención de riesgos laborales, equipamientos, docentes, materiales didácticos, organización del Catálogo de Ocupaciones en base a aspectos laboral y formativos, etc. - Con todo ello conseguiremos establecer las bases que permitirán en 2023 comenzar a variar el modelo de intervención. - Y por último, generar una cultura de trabajo en equipo del personal trabajador de Aukerak en los CCPP y de estos, con el personal de servicios centrales.
--	--

<p>Aukerak, Gizarteratzeko Euskal Agentzia Zuzenbide Pribatuko Ente Publikoaren Administrazio Kontseiluko kideek, 2022ko ekainaren 27an egindako bileran eta indarrean dagoen legedian ezarritako baldintzak betetz, honako hauek formulatu eta sinatu dituzte:</p> <p>2021eko abenduaren 31n amaitutako ekitaldiari dagozkion erantsitako urteko kontuak, balantzea, galdu-irabazien kontua, ondare garbiaren aldaketen egoera-orria, diru-fluxuen egoera-orria eta dokumentu honen 20. orrira arte idatzita dauden memoria biltzen dituztenak.</p> <p>Ekitaldi horri dagokion kudeaketa-txosten erantsia, 21. orrialdetik 22. orrialdera bitartekoa.</p> <p>Vitoria-Gasteiz, 2022ko ekainaren 27a</p>	<p>Los miembros del Consejo de Administración del Ente Público de Derecho Privado Aukerak, Agencia Vasca de Reinserción Social, en la reunión celebrada el 27 de junio de 2022 y en cumplimiento de los requisitos establecidos en la legislación vigente, proceden a formular y firmar:</p> <p>Las cuentas anuales adjuntas correspondientes al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 2021, que comprenden el balance, la cuenta de pérdidas y ganancias, el estado de cambios en el patrimonio neto, el estado de flujos de efectivo y la memoria que están redactados hasta la página 20 de este documento.</p> <p>El informe de gestión adjunto correspondiente a dicho ejercicio, comprendido entre las páginas 21 y 22.</p> <p>Vitoria-Gasteiz, 27 de junio de 2022</p>
 <p>D^a BEATRIZ ARTOLAZABAL ALBENIZ andrea Berdintasun, Justizia eta Gizarte politiketako Sailburua / Consejera de Igualdad, Justicia y Políticas Sociales Agentziako eta Kontseilu Administrazioiko presidentea / Presidenta de la Agencia y del Consejo de Administración</p>  <p>D EUGENIO ARTETXE PALOMAR jauna Justiziako zuzendaria / Director de Justicia Berdintasun, Justizia eta Gizarte Politiketako Sailaren ordezkari lanetan / Vocal en representación del Dpto. de Igualdad, Justicia y Políticas Sociales</p>  <p>D JAVIER MARIANO LANDETA GARCÍA jauna Justizia Digitalaren eta Azpiegituren zuzendaria / Director de Justicia Digital e Infraestructuras Berdintasun, Justizia eta Gizarte Politiketako Sailaren ordezkari lanetan / Vocal en representación del Dpto. de Igualdad, Justicia y Políticas Sociales</p> <p>D DAVID ÁLVAREZ MARTÍNEZ jauna Patrimonio eta Kontratazio Zuzendaria / Director de Patrimonio y Contratación Ogasun eta Ekonomia Sailaren ordezkari-lanetan / Vocal en representación del Departamento de Economía y Hacienda</p>	 <p>D^a ANA AGIRRE ZURUTUZA andrea Justizia sailburuordea / Viceconsejera de Justicia Kontseilu Administrazioiko presidenteordea / Vicepresidenta del Consejo de Administración</p>  <p>D JON ARTURO URIARTE UNZALU jauna Justizia Administrazioiko zuzendaria / Director de la Administración de Justicia</p> <p>D^a GLORIA MÚGICA CONDE andrea Lanbide-Euskal Enplegu Zerbitzuko zuzendari nagusia / Directora General de Lanbide Lanbideko ordezkari lanetan / Vocal en representación de Lanbide</p>  <p>D CARLOS ROY GARCÍA jauna Gizarteratzearen Euskal Agentziaren Zuzendaria / Director de la Agencia Vasca de Reinserción Social</p>

D NICOLÁS SAGARZAZU ALZUA jauna
Plangintza eta Antolaketako zuzendaria / Director de
Planificación y Organización
Hezkuntza Sailaren ordezkari lanetan / Vocal en
representación del Dpto. de Educación



D^a AINARA GORROTXATEGI ORUNA andrea
Kontseilu Administrazioiko idazkaria / Secretaria del
Consejo de Administración

AUKERAK, GIZARTERATZEAREN EUSKAL AGENTZIA
AUKERAK, AGENCIA VASCA DE REINSERCIÓN SOCIAL

KAPITAL- ETA USTIAPEN-AURREKONTUEN LIKIDAZIOA /
LIQUIDACIÓN DE LOS PRESUPUESTOS DE CAPITAL Y DE EXPLOTACIÓN

746 Aukerak

KAPITAL AURREKONTUA ETA EGINDAKOAREN ARTEKO ALDAKETA
VARIACION DEL PRESUPUESTO DE CAPITAL Y REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO			EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
	HASIERAKOA INICIAL	ALDAKETA MODIFICACI.	EGUNERATUA ACTUAL			
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS	114.500	----	114.500	----	114.500	0
1. IBILGETU UKIEZINA INMOVILIZADO INTANGIBLE	100.000	---	100.000	---	100.000	0
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	14.500	---	14.500	---	14.500	0
III. FINANTZA-INBERTSIOEN GEHIKUNTZA ETA ONDARE-TRESMEN GUTXITZEA AUMENTO DE INVERSIONES FINANCIERAS Y DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO	15.000	----	15.000	----	15.000	0
2. BESTELAKO FINANTZA-INBERTSIOAK OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS	15.000	---	15.000	---	15.000	0
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	----	----	----	546.866	(546.866)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	129.500	----	129.500	546.866	(417.366)	422

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO			EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
	HASIERAKOA INICIAL	ALDAKETA MODIFICACI.	EGUNERATUA ACTUAL			
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	----	----	----	546.866	(546.866)	***
III. JASOKO DIREN TRANSFERENTZIAK, DIRULAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK TRANSFERENCIAS, SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS A RECIBIR	129.500	----	129.500	----	129.500	0
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	129.500	----	129.500	546.866	(417.366)	422

746 Aukerak

USTIAPEN AURREKONTUA ETA EGINDAKOAREN ARTEKO ALDAKETA
VARIACION DEL PRESUPUESTO DE EXPLOTACION Y REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO			EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
	HASIERAKOA INICIAL	ALDAKETA MODIFICACI.	EGUNERATUA ACTUAL			
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	246.055	-----	246.055	39.752	206.303	16
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	184.725	---	184.725	32.680	152.045	18
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS	61.330	-----	61.330	7.072	54.258	12
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	326.206	-----	326.206	7.176	319.030	2
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	326.206	---	326.206	7.176	319.030	2
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	-----	-----	-----	546.866	(546.866)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	572.261	-----	572.261	593.794	(21.533)	104

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO			EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
	HASIERAKOA INICIAL	ALDAKETA MODIFICACI.	EGUNERATUA ACTUAL			
IV. USTIAPENENKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN	572.261	-----	572.261	46.928	525.333	8
VI. ORDAINTEKO KONTUEN GEHIKETA ETA KOBRATZEKO KONTUEN GUTXITZE GARBIAK AUMENTO CUENTAS A PAGAR Y DISMINUCIÓN CUENTAS A COBRAR NETOS	-----	-----	-----	546.866	(546.866)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	572.261	-----	572.261	593.794	(21.533)	104